

الفصل العاشر  
الصكوك الدولية لحقوق  
الإنسان



## الفصل العاشر

### الصكوك الدولية لحقوق الإنسان

#### ألفالموقع الجغرافي والأحوال الجغرافية والتاريخ

##### 1-الموقع الجغرافي والأحوال الجغرافية

1- تقع تايلند في جنوب شرق آسيا بين خطي العرض '30 5° شمالاً و'21 شمالاً وخطي الطول '30 97° شرقاً و'37 105° شرقاً. وتبلغ مساحتها الكلية 513 115 كيلومتراً مربعاً ولها حدود مشتركة مع جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية وميانمار شمالاً؛ وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية وكمبوديا وخليج تايلند شرقاً؛ وميانمار والمحيط الهندي غرباً؛ وماليزيا جنوباً. وتمتد تايلند لمسافة 2 500 كيلومتر من أقصى نقطة في الشمال إلى أقصى نقطة في الجنوب ويبلغ عرضها 1 250 كيلومتراً من الشرق إلى الغرب. ويبلغ طول ساحلها 1 840 كيلومتراً في الشرق (خليج تايلند) و856 كيلومتراً في الغرب (المحيط الهندي/بحر أندامان). ومناخ تايلند مناخ مداري بوجه عام يتسم بالحرارة المقتزنة بدرجة رطوبة عالية. ويدوم موسم الأمطار ستة أشهر. وعند بداية السنة ونهايتها، يكون الجو أكثر اعتدالاً خلال شهر أو شهرين. ويتراوح متوسط درجة الحرارة بين 23.7 و37.5 درجة مئوية. وتقسّم تايلند إلى أربع مناطق جغرافية رئيسية حسب المعالم الطبيعية وهي: الجبال العالية في الشمال؛ والهضبة المرتفعة في الشمال الشرقي؛ والمنطقة المنخفضة الواقعة في السهل الأوسط والتي تلتقي بالمنطقة الجنوبية التي تتميز بسلسلة ممتدة من الجبال وسهل ضيق يمتد حتى البحر. وعاصمة تايلند هي بانكوك الكبرى.

##### 2-التاريخ

2- تزعم النظرية السابقة أن الشعب التايلندي هاجر من مقاطعة سزيشوان الواقعة في جنوب الصين، قبل 4 500 سنة. بيد أن اكتشاف مصنوعات أثرية يعود تاريخها إلى أكثر من 3 500 سنة في بان شيانغ، في مقاطعة أودون تاني، أفضى إلى نظرية جديدة مفادها أن الشعب التايلندي استوطن هذه المنطقة منذ العصر البرونزي وانتشر أفرادُه في سائر أنحاء جنوب شرق آسيا،

بما في ذلك الصين. ودرج الشعب التايلندي على أن يُطلق اسم "سيام" على بلده. وغيّر هذا الاسم إلى "تايلند" في عام 1939. وبوجه عام، يعتقد أن كلمة "Thai" مشتقة من كلمة "Tai"، التي تعني "الحرية" في اللغة التايلندية. ومن ثمّ، تعني تايلند "أرض الأحرار".

3- بدأ تاريخ تايلند المُدوّن بإنشاء الدول المدن في القرن الثالث عشر. ففي عام 1238، أُنشئت سوكهوتاي كمملكة ذات سيادة بينما أُقيمت مملكة أيوتايا في عام 1350 بعد أن أفل نجم مملكة سوكهوتاي وبسطت نفوذها على حوض شاو فيرايا. وتزامن ظهور مملكة أيوتايا مع سيطرة دولة لانا الشمالية في شيانغ ماي التي لا يزال لإرثها الثقايفي الفريد تأثير حتى اليوم. وازدهرت مملكة أيوتايا طوال 417 سنة قبل أن يدمر الغزاة البورميون المدينة في عام 1767. وبعد غزو البورميين، نُقلت العاصمة إلى تونبوري ومن ثمّ إلى بانكوك في عام 1782. وكان ذلك إيذاناً ببدء حكم أسرة شاكري. وفي عام 1932، استُبدل نظام الإدارة الملكية المطلقة بالملكية الدستورية. وملك تايلند الحالي هو لهومييهول أدولاباديغ وهو الملك التاسع الذي ينحدر من أسرة شاكري.

### باء السكان والهيكل الديمغرافي

4- في عام 2010، بلغ مجموع سكان تايلند 63 870 000 نسمة بنسبة تكاد تكون متساوية من الرجال والنساء (الرجال 31 450 000 والنساء 32 420 000). وينتشر سكان تايلند في سائر أنحاء المناطق الأربعة وفي بانكوك الكبرى. وتستحوذ المنطقة الشمالية الشرقية على أكبر حصة من السكان بنسبة تصل إلى 33.77 في المائة (21 570 000)، تليها المنطقة الوسطى بنسبة 24.92 في المائة (15 920 000)، ثم المنطقة الشمالية بنسبة 18.45 في المائة (11 780 000)، فالمنطقة الجنوبية بنسبة 13.92 في

المائة (8 890 000)، فبانكوك الكبرى بنسبة 8.92 في المائة (5 700 000) (5 5 5).

5- وحسب التقديرات التي أُجريت في منتصف عام 2011<sup>(5 5 6)</sup>، يُظهر هيكل تايلند الديمغرافي النسب التالية من مجموع السكان لكل فئة من الفئات السكانية: 20.36 في المائة (13 010 000) من الأطفال دون سن الخامسة عشرة؛ و67.44 في المائة (43 090 000) ممن هم في سن العمل في الفئة العمرية 15 - 59 سنة؛ و12.19 في المائة (7 790 000) من المواطنين المسنين فوق سن الستين؛ و23.77 في المائة (15 190 000) في سن التمدرس (الفئة العمرية 6 - 21 سنة)؛ و27.72 في المائة (17 710 000) من النساء في سن الإنجاب (الفئة العمرية 15 - 49 سنة). وحسب التقديرات المذكورة آنفاً، تبلغ نسبة النساء في سن الإنجاب اللاتي يستخدمن وسيلة من وسائل منع الحمل 79.6 في المائة؛ ويبلغ متوسط عدد الأطفال لكل أسرة 1.5 طفل، بينما يصل معدل نمو السكان الطبيعي إلى 0.6 في المائة؛ ويبلغ متوسط معدل الولادة لكل 1 000 ساكن، 12.4 في المائة؛ وانخفض معدل الوفيات ليصل إلى 6.9 في المائة؛ وهبط معدلاً وفيات الرضع والأطفال (لكل 1 000 مولود حي) إلى 12.3 في المائة و14.3 في المائة على التوالي. ويُتوقع أن يستمر هذا الانخفاض خلال السنوات الأربعة أو الخمسة المقبلة وأن يرتفع متوسط العمر المتوقع ليصل إلى 76.3 سنة بين الإناث و69.5 سنة بين الذكور (الجدول 1)<sup>(5 5 7)</sup>.

### جيم. السياقات الاقتصادية والاجتماعي والثقافي والسياسي

6- تعتمد تايلند في توجيه مسار تنميتها على سلسلة من الخطط الوطنية

(1) Mahidol University, Institute of Population and Social Research, Journal of Population Study, no. 19, January 2010.

(2) Mahidol University, Institute of Population and Social Research, Journal of Population Study, no. 19, January 2010.

(3) تزد الجداول في المرفق، الذي يمكن الإطلاع عليه في ملفات الأمانة.

الخمسية للتنمية الاقتصادية والاجتماعية. وركزت الخطط الثلاثة الأولى (1961- 1976) التي أُعدت في عام 1961 على التنمية الاقتصادية، في المقام الأول، فأرست أسس التنمية الاقتصادية وتشجيع الاستثمار الخاص. ولم يحظ الجانب الاجتماعي في التنمية بقدر من الاهتمام إلا في الخطة الرابعة (1977- 1982)، إذ تبين عندئذ أن التقدم الاقتصادي أحدث تفاوتاً في الدخل وأثار مشكلات اجتماعية. ومنذئذٍ، ضُمَّت التنمية الاجتماعية في خطط التنمية الاقتصادية فحظيت جودة حياة سكان تايلند بمزيد من العناية، لا سيما في مضماري التعليم والصحة. وأدت الخطط الخامسة والسادسة السابعة إلى توسع كبير في الصناعات الأساسية وصناعات التصدير من خلال الاستثمارات الأجنبية فبرزت الحاجة إلى توفير موارد بشرية مؤهلة ومن ثم، اتخذت الخطتان الثامنة والتاسعة (1997- 2006) من التنمية المتوازنة القائمة على الإنسان مبدأً رئيسياً. وصبت هاتان الخطتان اهتمامهما على التنمية البشرية والاجتماعية بغية إقامة مجتمع قوي ومتوازن وتعزيز قدرة البلد على مواجهة المنافسة في عالم تزداد فيه العولمة ولتخفيف وطأة الأزمة الاقتصادية التي حدثت في 1996- 1997، وذلك وفق فلسفة جلالة الملك القائمة على "اقتصاد الاكتفاء".

## 1.1 السياق الاقتصادي

7- تُنفذ تايلند في الوقت الحالي الخطة الوطنية العاشرة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية (2007- 2011) التي تركز أشد التركيز على أن يشارك الشركاء الإنمائيون، ومن بينهم الحكومة والقطاع الخاص وأصحاب المشاريع والجمهور ووسائل الإعلام والمنظمات غير الحكومية والمجتمعات المحلية، في تنفيذ الخطة استناداً إلى مبدأ "التركيز على السكان". وتسعى الخطة العاشرة إلى إقامة مجتمع أخضر يتمتع أفراداه بالرفاه مع التركيز على الإدارة الرشيدة وفلسفة "اقتصاد الاكتفاء" باتباع خمس استراتيجيات رئيسية هي: تطوير المعرفة بين السكان وإشاعة النزاهة في صفوفهم؛ والتنمية المجتمعية وإصلاح الاقتصاد

نشداناً للإنصاف والتكافؤ؛ والحفاظ على التنوع الإحيائي والموارد الطبيعية؛ وتحسين الإدارة الرشيدة في نظام الإدارة الوطنية. وتهدف الخطة إلى بناء قدرات السكان والمجتمع من أجل مواكبة عالم تزداد فيه العولمة أكثر فأكثر.

8- وفي الوقت الحالي، تعكف تايلند على إعداد الخطة الوطنية الحادية عشرة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية (2012- 2016). وستواصل هذه الخطة الاهتمام بالتنمية الوطنية مستتدة في ذلك إلى فلسفة اقتصاد الاكتفاء والتركيز على السكان بحسبانهم محور التنمية وعلى مشاركة الشركاء الإنمائيين في جميع قطاعات المجتمع، والسعي لتحقيق تنمية وطنية شاملة تتسم بالتوازن من جميع النواحي بوسائل متكاملة توفر لكل مواطن تايلندي مستوى جيداً وشاملاً من الضمان الاجتماعي وتتيح إنشاء هيكل اقتصادي متين ومتوازن ومعتمد على الذات وتمكن من تعزيز متانة المجتمعات المحلية وإدارة الموارد الطبيعية وتضييق الفوارق وتوزيع الدخل توزيعاً عادلاً، فضلاً عن تشجيع الإدارة الرشيدة وإقامة مجتمع يتحلى بالأخلاق الحميدة.

9- وبناءً على حالة البلد الاقتصادية، تدرج تايلند في فئة البلدان النامية متوسطة الدخل. وترد أدناه بعض المؤشرات الاقتصادية الرئيسية عن تايلند (558):

• الناتج المحلي الإجمالي: 10 103.0 مليار باهت، ومتوسط الناتج المحلي الإجمالي للفرد 150 089.7 باهت؛

• معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي: 11.7 في المائة، الناتج الوطني الإجمالي: 9 667.0 مليار باهت، متوسط الناتج الوطني الإجمالي للفرد: 143 612.5 باهت؛

---

Ministry of Information and Communication (4)  
Technology and National Statistical Office, Core  
Economic Indicators of Thailand, 2008, Text and  
.Publication Co. Ltd., Bangkok 2008

• الدخل الوطني 6 513.1 مليار باهت ومتوسط الدخل الوطني للفرد 97 350.9 باهت؛

• تكوين رأس المال الثابت الإجمالي والمدخرات: 2 181.8 مليار باهت، منها 591.9 مليار باهت من القطاع العام و1 589.9 مليار من القطاع الخاص؛

• الاستهلاك المحلي: 2 817.6 مليار باهت، الاستثمار المحلي: 955.4 مليار باهت؛

• قيمة الصادرات: 7 203.3 مليار باهت، قيمة الواردات من المنتجات والخدمات: 6 452.8 مليار باهت، الديون الخارجية: 89 944 مليون

دولار أمريكي؛

• عائدات الصادرات: 229 464 مليون دولار أمريكي، معدل خدمة الديون: 4.6 في المائة؛

• رصيد الحساب الجاري: 463.5 مليار باهت، ميزان المدفوعات: 986.3 مليار

باهت، الاحتياطيات الدولية: 5 189.7 مليار باهت؛

• مؤشر أسعار الاستهلاك: 97.1، معدل التضخم: - 1.0 في المائة، عدد

السواح الأجانب: 15 841 700 شخص، عائدات السياحة 586.0 مليار باهت؛

• عائدات السياحة كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي: 5.8 في المائة؛

• الميزانيات الوطنية للسنوات 2008 و2009 و2010 و2011: 1.66،

1.835، 1.7 و2.07 تريليون باهت على التوالي؛

• معدل صرف العملات في عام 2010: 31.7 باهت/1 دولار أمريكي (متوسط).

10- وفي عام 2009، بلغ متوسط دخل الأسرة المعيشية 20 903 باهت في

الشهر ومتوسط نفقاتها الشهرية 16 205 باهت. وبلغ متوسط ديون الأسرة

المعيشية 134 699 باهت في السنة. وبلغ خط الفقر 1 586 باهت في الشهر

للفرد. ووصل عدد الأشخاص الذين يعانون من الفقر إلى 5.3 ملايين شخص أو

8.1 في المائة

- 11- وتعمل قوة العمل في تايلند في القطاعات الزراعية وغير الزراعية.
- 12- وتشمل منتجات تايلند الزراعية الرئيسية منتجات الغابات والأسماك والنباتات الدائمة والمعمرة والبقول والأرز والأعشاب ونباتات الزينة وأوراق النباتات والفواكه والمطاط ومزارع تربية الحيوانات والأسماك، وخلاف ذلك.
- 13- وتشمل الصناعات غير الزراعية التعدين واستخراج الأحجار والمرافق العامة (الغاز والمياه والكهرباء) والتشييد وتجارة التجزئة وإصلاح المركبات والآلات وخدمات الفنادق والمطاعم والخدمات اللوجستية وخدمات النقل والتخزين والخدمات المنزلية والاجتماعية.
- 14- وتتضمن منتجات تايلند الصناعية الرئيسية الأغذية والمشروبات والتبغ والمنسوجات ومنتجات الأخشاب والفلزات المعدنية وغير المعدنية والمطاط واللدائن والأثاث والبتترول ومواد البناء والسيارات وأجزاء السيارات والأجهزة الكهربائية ومكوناتها، وغير ذلك.

## 2السياقان الاجتماعي والثقافي

- 15- المجتمع التايلندي مجتمع متعدد الثقافات يضم أكثر من 60 مجموعة عرقية تندرج في خمس مجموعات لغوية. وينتمي أكثر من 85 في المائة من السكان إلى السلالة التايلندية المؤلفة من قبائل شتى. ويتألف السكان الرئيسيون من التايلنديين سكان المنطقة الوسطى (بما في ذلك بانكوك الكبرى) وسكان المناطق الشمالية الشرقية والشمالية والجنوبية. ولهجة التايلنديين سكان المنطقة الوسطى هي لغة البلاد الإدارية والرسمية. وتستخدم اللهجات واللغات المحلية في مختلف المناطق في الحياة اليومية. وتتكون تسع قبائل مميزة تقسيم أساساً في جبال المنطقتين الشمالية والوسطى العليا من الكارين والهمونغ والميين والأكها واللاهو والليسو واللوا والكومو والملابري. وتشمل المجموعات العرقية الكثيرة في الشمال الشرقي مجموعات اليوي والفيوان والساييك والكاليونغ والخمير والكوي والبرو والسو. وتضم المجموعات العرقية الجنوبية الملاويين والساكاوي (سكان المناطق المرتفعة

الجنوبية) وبعض سكان مناطق المياه أو المناطق البحرية مثل الموغيين واليوراك واللاوا. واندمجت بعض المجموعات العرقية، مثل الصينيين والمون والفيتناميين، في التايلنديين اندماجاً يتعذر معه التمييز بينهم حقاً.

16- ويعتق قرابة 95 في المائة من التايلنديين البوذية على مذهب تيرافادا. ويمثل المسلمون ثاني أكبر مجموعة دينية في تايلند بنسبة تقارب 4 في المائة وقيم أغلبهم في المقاطعات الواقعة في أقصى الجنوب. ويشكل المسيحيون والهندوس والسيخ وسواهم نحو 1 في المائة من مجموع السكان. وللدين تأثير عظيم على الثقافة والتاريخ. ويجعل تعدد الأديان من المجتمع التايلندي مجتمعاً أكثر تنوعاً تتعدد فيه الثقافات والهويات. فعلى سبيل المثال، يتحدث سكان الجنوب، وهم في غالبهم من الملاويين المسلمين، لغة الياوي المحلية ومن ثم فهم يختلفون، ثقافةً ولغةً، عن سكان المناطق الأخرى الذين يعتقدون البوذية أو المسيحية أو الهندوسية أو غيرها.

17- والأسرة هي نواة المجتمع التايلندي. وفي عام 2009، بلغ عدد الأسر المعيشية في تايلند 18.3 مليون أسرة. وحسب بيانات المكتب الوطني للإحصاء لعام 2010<sup>(59)</sup>، شهدت بنية الأسرة في تايلند تغييرات متعددة الأوجه تعزى إلى عوامل داخلية وخارجية. وأبرز هذه التغييرات ما يلي:

• أخذت الأسر البيولوجية في المجتمع الحديث تحل محل الأسر الممتدة في المجتمع التقليدي بوتيرة متزايدة، ففي عام 2010، مثلت الأسر البيولوجية 52.3 في المائة والأسر الممتدة 34.5 في المائة من مجموع الأسر. وبلغت نسبة الأسر المعيشية المكونة من شخص واحد 12.6 في المائة وتلك التي لا يمت أفرادها لبعضهم بصلة قرابة 0.6 في المائة. ومن مجموع الأسر البيولوجية، تبلغ نسبة الأسر المؤلفة من زوجين وأطفال 29.7 في المائة فقط وتلك التي تقتصر

---

Ministry of Information and Communication (5)  
Technology and National Statistical Office, Core  
Economic Indicators of Thailand, 2008, Text and  
.Publication Co. Ltd., Bangkok 2008

على الزوجين 15.0 في المائة بينما تصل نسبة الأسر التي يعيش فيها أحد الوالدين فقط مع الأطفال 7.6 في المائة (الجدول 3).

18- وتواجه الأسر التايلندية مشكلات اجتماعية واقتصادية في الوقت الحالي. وأدركت الحكومة هذا الوضع، فأعدت سياسة واستراتيجية لتنمية الأسرة للفترة 2004- 2013، تقوم على استراتيجيات رئيسية أربعة هي: اتباع نهج شامل لتنمية مؤسسة الأسرة؛ وتوفير الضمان الاجتماعي للأسر؛ وإعداد الوسائل الإدارية لتعزيز الأسرة؛ وبناء قدرات الشبكات الاجتماعية لتنمية الأسرة.

19- ويشمل نظام التعليم في تايلند تسع سنوات من التعليم الإلزامي، منها ست سنوات من التعليم الابتدائي وثلاث سنوات من التعليم الإعدادي؛ بينما يتكون نظام التعليم الأساسي من 12 سنة، تشمل ست سنوات من التعليم الابتدائي (الصفوف 1- 6) تليها ثلاث سنوات من التعليم الإعدادي (الصفوف 1 إلى 3) وثلاث سنوات من التعليم الثانوي العالي العادي (الصفوف 4 إلى 6) أو المهني (السنوات 1- 3). وتوفر الدولة الآن التعليم المجاني لمدة 15 سنة من المستوى الأول في دور الحضانه حتى التعليم الثانوي العالي (الصف 6 أو السنة الثالثة من التعليم المهني المكافئ) (الجدول 4).

20- وخلال الفترة 2007- 2009، بلغت نسبة التحاق التلاميذ بالمدارس في النظام المدرسي الرسمي 74.5 في المائة و74.8 في المائة و74.2 في المائة على التوالي من مجموع السكان في سن التمدرس. ويمكن تصنيف إحصاءات الالتحاق بالمدارس في النظام المدرسي الرسمي في السنوات الدراسية 2007- 2009 في مستويات تعليمية مختلفة على النحو التالي:

- التعليم قبل الأولي (التلاميذ في الفئة العمرية 3- 5 سنوات) 87.2 في المائة، 91.9 في المائة، 94.4 في المائة؛
- التعليم الابتدائي (التلاميذ في الفئة العمرية 6- 11 سنة) 96.9 في المائة، 93.8 في المائة، 89.2 في المائة؛

- التعليم الإعدادي (التلاميذ في الفئة العمرية 12 - 14 سنة) 88.7 في المائة، 91.0 في المائة، 92.8 في المائة؛
- التعليم الثانوي (التلاميذ في الفئة العمرية 15 - 17 سنة) 61.1 في المائة، 61.9 في المائة، 62.9 في المائة؛
- التعليم العالي (الطلاب في الفئة العمرية 18 - 21 سنة) 34.6 في المائة، 34.5 في المائة، 34.7 في المائة.

21- ورغم الفرص التعليمية الوفيرة التي تتيحها الدولة والقطاع الخاص، تُبيّن الإحصاءات الواردة أعلاه أن طلاباً عديدين ممن بلغوا سن العمل يميلون إلى هجر المدارس والانضمام لقوة العمل. ويعزى ذلك، إلى حد كبير، إلى تكاليف المعيشة المرتفعة وإلى ظروف اقتصادية أخرى. بيد أن بوسع هؤلاء الطلاب مواصلة دراستهم في قطاع التعليم غير الرسمي (الجدول 5).

22- ويعتبر وضع تايلند جيداً في مجال الصحة والصحة العامة، فلكل مواطن تايلندي الحق في الاستفادة من خدمات الرعاية الصحية المتاحة في تايلند بفضل ضمان الرعاية الصحية. ويزداد العمر المتوقع بينما يشكّل كبار السن أكثر أسباب الوفاة شيوعاً في صفوف المسنين (37 في المائة). وتمكن 97 في المائة من العدد الكلي من ذوي الإعاقة (2 في المائة من مجموع السكان) من تلقي خدمات الرعاية الصحية. وأحرزت تايلند تقدماً ملحوظاً في تخفيض عدد الإصابات بفيروس نقص المناعة البشري المكتسب خلال السنوات العشرة الماضية (الجدول 6). ويهدف قانون الضمان الصحي الوطني ونظام التغطية الصحية للجميع الداعم له إلى توفير مستوى جيد من خدمات الرعاية الصحية لجميع التايلنديين على قدم المساواة. وبموجب هذا القانون، أُسّس الصندوق الوطني للضمان الصحي، بالتعاون مع المنظمات الإدارية المحلية، لتوفير الضمان الصحي للجميع، بمن فيهم الأشخاص الذين يواجهون صعوبات ناشئة عن مركزهم. وأدت هذه الجهود إلى زيادة العبء المالي الواقع على عاتق الحكومة زيادة هائلة. وفي ضوء ذلك، تم اعتماد نهج استباقي في مجال الصحة

العامّة يركّز على الرعايَة الوقائيَة والرعايَة الذاتيَة. وينص قانون الصّحة الوطني رقم (2007) B.E. 2550 على إنشاء جمعيَة وطنيَة للصّحة تتيح للسكان المشاركة في بلورة سياسات صحيَة تتناسب مع الاحتياجات والمعارف المحليَة.

### 3الوضع السياسي

23- أُجريت أحداث الانتخابات العامّة في تايلند في 3 تموز/يوليّه 2011 وتكونت على إثرها حكومة جديدة لإدارة البلاد. وانتقلت السلطة من الحكومة السابقة إلى الحكومة الجديدة بطريقة سليمة وسلسة وفق القواعد والإجراءات الديمقراطيَة. وتقلدت أول امرأة منصب رئيس هذه الحكومة في تايلند. وأعلنت الحكومة بيان سياستها العامّة أمام البرلمان في 23 آب/أغسطس 2011 وأبرزت فيه أولوياتها التاليَة:

(أ) قيادة تايلند نحو إقامة بنية اقتصاديَة متوازنة واقتصاد وطني آمن يكونان ركيزة أساسية لتحسين نوعيَة الحياة وتعزيز النمو المستدام. وستكون القدرة على تعزيز قدرات سكان تايلند من جميع الأعمار وتحسين حالتهم الصحيَة عاملاً حاسماً في استمرار اقتصاد تايلند وقدرته على التنافس؛

(ب) قيادة تايلند لتصبح مجتمعاً متصالحاً ومتآلفاً يقوم على حكم القانون ويستند إلى المعايير العالميَة مع كفالة المساواة لكل تايلندي؛

(ج) قيادة تايلند لتصبح عضواً كامل العضويَة في رابطة أمم جنوب شرق آسيا بحلول عام 2015 وذلك بزيادة تأهب البلاد وقوتها من جميع الوجوه، وعلى وجه التحديد من حيث الجوانب الاقتصاديَة والاجتماعيَة والثقافيَة والسياسيَة والأمنيَة.

### دالهيكل السياسي والإداري والدستور والقوانين والمسائل السياسيَة والإدارة

24- الملكيَة الدستوريَة هي النظام السياسي المطبق في تايلند وفيه يمثل جلالة الملك رأس الدولة. والدستور هو أعلى قوانين البلاد. ويتألف نظام الإدارة من السلطات التشريعيَة والتنفيذيَة والقضائيَة. ويمثل البرلمان الذي يتألف من

مجلسي الشيوخ والنواب السلطة التشريعية وهو مسؤول عن سن القوانين، بينما تتجسد السلطة التنفيذية في مجلس الوزراء المسؤول عن إدارة شؤون الدولة وإنفاذ القوانين. أما السلطة القضائية فتمثلها المحاكم المكلفة بإجراء المحاكمات بموجب القانون. ويوجد أيضاً نظام من الحكومة المحلية يتولى تصريف الشؤون المحلية بما يعود بالنفع على السكان المحليين والأمة. وهناك أيضاً أربعة آليات مستقلة على الأقل لكفالة الضوابط والتوازنات.

25- وينقسم هيكل البلاد الإداري إلى مستويات ثلاثة هي: الإدارة المركزية والإدارة الإقليمية والإدارة المحلية:

• تتألف الإدارة المركزية من 20 وزارة تُصَرَّف مهامها بتقديم الخدمات العامة وفق قانون إعادة الهيكلة الحكومية رقم (2002) 2545 B.E. ويتألف من رئيس الوزراء مجلس الوزراء وهو مسؤول عن جميع الوزارات. ويقتضي الدستور أن يكون رئيس الوزراء عضواً في البرلمان ويشترط فيه أن يكون منتخباً. وفي كل وزارة وزير وهو بمثابة رئيسها السياسي المسؤول عن السياسات، وأمين دائم يرأس الخدمة المدنية ويتولى مسؤولية إدارة الإدارات التابعة له أو الكيانات المكافئة لها التي يديرها مديرون عامون أو موظفون في درجة مكافئة لهم؛

• الإدارة الإقليمية - تنقسم البلاد إدارياً إلى 77 محافظة و877 مقاطعة و7 255 مقاطعة فرعية و944 74 قرية. وتمثل القرية أدنى المستويات الإدارية الأساسية ويرأسها رئيس القرية الذي يتولى مسؤولية حفظ القانون والنظام. وتتألف المقاطعة الفرعية من مجموعة من القرى ويرأسها رئيس المقاطعة الفرعية (Kamman). ويمثل رؤساء القرى ورؤساء المقاطعات الفرعية الحكومة ولكن ينتخبهم السكان المحليون وهم مسؤولون مباشرة أمام رؤساء المقاطعات الذين يخضعون لمسؤولية حاكم المحافظة المباشرة. ورؤساء المقاطعات وحكام المحافظات موظفون عامون يعينهم وزير الداخلية مركزياً؛

• الإدارة المحلية - تمثل إدارة بانكوك الكبرى شكلاً خاصاً من أشكال

الحكومة المحلية على صعيد المحافظات ويرأسها حاكم بانكوك، وتعتبر مدينة باتايا منطقة إدارية خاصة يرأسها عمدة مدينة باتايا. وينتخب حاكم بانكوك وعمدة مدينة باتايا بالاقتراع المباشر. وتنقسم الإدارة المحلية إلى 76 منظمة إدارية على صعيد المحافظات و2 010 بلديات و5 765 منظمة إدارية على صعيد المقاطعات الفرعية ويرأسها رؤساء تنفيذيون يُنتخبون بالاقتراع المباشر.

26- ويخضع تسيير الإدارة الحكومية لنظام الميزانية المركزي. ويتولى البرلمان تمحيص مخصصات الميزانية السنوية ويوافق عليها. وتبدأ السنة المالية في 1 تشرين الأول/أكتوبر وتنتهي في 30 أيلول/سبتمبر من السنة التالية. وبلغ مجموع الميزانية الوطنية المقررة 1.7 تريليون باهت في عام 2010 و2.07 تريليون باهت في عام 2011.

## 1 الدستور

27- يستبقي دستور تايلند الحالي (منذ 2007 وحتى الآن) جوهر دستور عام 1997 إلى حدٍ كبير، بيد أنه يضم أحكاماً أوضح ورؤى أشمل من حيث ضمان حقوق السكان وحررياتهم كما أنه يركز بدرجة أكبر على مشاركة السكان المباشرة. ويتسم دستور عام 2007 بأربع سمات مبتكرة ومهمة تجدر الإشارة إليها وهي:

(أ) تعزيز حماية حقوق السكان الإنسانية وحررياتهم وترسيخها؛

(ب) تقييد السلطة التنفيذية للحد من التجاوزات وسوء استعمال السلطة إلى أقصى حد

(ج) التشديد على أهمية الشفافية ومعايير السلوك والمعايير الأخلاقية في إدارة البلاد؛

(د) الأحكام الهادفة إلى تعزيز سلطة مختلف الأجهزة المستقلة حتى تتمكن من تطبيق نُظم الضوابط والتوازنات.

28- ويرد أدناه بيان لمحتوى وهيكل دستور عام 2007 الذي يضمن حقوق

سكان تايلند وحررياتهم وفق مبادئ حقوق الإنسان.

## 2 الخطوط العامة/المبادئ التوجيهية

29- تشمل مبادئ حقوق الإنسان الأساسية التي يكفلها دستور عام 2007 ما يلي:

❖ بموجب الأحكام العامة (المادتان 4 و5)، تتمتع كرامة السكان الإنسانية وحقوقهم وحررياتهم والمساواة بينهم بالحماية؛ ويتمتع سكان تايلند بحماية متساوية بموجب هذا الدستور، بغض النظر عن أصلهم أو جنسهم أو ديانتهم؛

- تراعى كرامة الإنسان وحقوقه وحرياته على النحو الواجب ووفق أحكام هذا الدستور في قيام جميع سلطات الدولة بممارسة سلطاتها (المواد 26-69)؛

- يحق للشخص الذي تنتهك حقوقه وحرياته التي يعترف بها هذا الدستور أن يستند إلى أحكام هذا الدستور لرفع دعوى قضائية أو للدفاع عن نفسه أمام المحاكم؛

- لا يجوز تقييد حقوق الفرد وحرياته التي يعترف بها الدستور؛

- يتمتع الرجال والنساء بحقوق متساوية؛

- لا يسمح بالتمييز غير العادل ضد أي شخص على أساس الاختلافات في الأصل أو العرق أو اللغة أو الجنس أو العمر أو الإعاقة أو الحالة البدنية أو الصحية أو المركز الشخصي أو المكانة الاقتصادية أو الاجتماعية أو الاعتقاد الديني أو التعليم أو وجهة النظر السياسية المتوافقة مع الدستور؛

- يتمتع الشخص بحقوقه وحرياته المتعلقة بحياته وبدنه؛

- منع ارتكاب أعمال التعذيب أو الأعمال الوحشية أو العقوبة المطبقة بوسائل قاسية أو غير إنسانية؛

- منع احتجاز شخص أو اعتقاله أو تفتيشه دون مبرر؛

- حماية حق الشخص المنتهكة حقوقه في إعادة التأهيل؛

- الحق في مأوى آمن؛

- الحق في حرية الحركة وحرية اختيار المسكن داخل المملكة؛
- حماية حقوق الشخص العائلية وكرامته وسمعته وحقه في الخصوصية؛
- يتمتع كل شخص بحرية الاتصال بالوسائل المشروعة؛
- يتمتع كل شخص بكامل الحرية في اعتناق دين؛
- لا يعاقب أي شخص على عمل إلا إذا كان هذا العمل يعد جريمة وقت ارتكابه بموجب القانون (لا جريمة ولا عقوبة إلا بنص سابق)؛
- يعتبر المشتبه به أو المتهم في قضية جنائية بريئاً حتى تثبت إدانته؛
- الحق في الوصول إلى القضاء بيسر؛
- يتمتع كل طفل أو شاب أو شابة أو امرأة أو مسن أو ذي إعاقة بحق الحماية الملائمة في الإجراءات القضائية.

30- ومن الحقوق الأخرى التي يضمنها هذا الدستور حقوق الملكية؛ وحق الوراثة، والتعويض العادل في حالة نزع ملكية الممتلكات غير المنقولة؛ والحقوق والحريات المهنية والحق في الحماية المتعلقة بالعمل والرفاه وحرية التعبير للفرد وللصحافة؛ وحظر إغلاق صحيفة أو وسيلة من وسائل الإعلام؛ والتدخل في وسائل الإعلام وتقديم أموال أو أي أصول أخرى من قبل الدولة في شكل إعانات للصحف الخاصة أو لغيرها من وسائل الإعلام؛ والحقوق والحريات المتعلقة بالتعليم؛ والحقوق في خدمات الصحة العامة وفي الرفاه؛ والحقوق في المعلومات وتقديم الالتماسات؛ وحرية التجمع وتكوين الجمعيات وإنشاء حزب سياسي؛ والحقوق المجتمعية؛ والحق في حماية الدستور.

31- وبموجب المبادئ التوجيهية لسياسات الدولة الأساسية (الأقسام 75- 87)، تقوم الدولة، عبر مجلس الوزراء، بسن القوانين ووضع السياسات وتبين للبرلمان بوضوح الأنشطة المقررة وتحدد فترات التنفيذ المقررة لإدارة شؤون الدولة وتُعدّ تقريراً سنوياً عن نتائج التنفيذ وتقدمه إلى الجمعية الوطنية. وتتعلق سياسات الدولة الأساسية بمجالات من قبيل الأمن الوطني وإدارة الدولة والأديان والسياسات الاجتماعية وسياسات الصحة

العامّة والتعليم والثقافة؛ والقانون والعدالة؛ والسياسة الخارجية؛ والسياسة الاقتصادية؛ واستخدام الأراضي، والموارد الطبيعية والبيئة؛ والعلوم؛ والملكية الفكرية والطاقة؛ وإشراك الجمهور في وضع السياسة العامة، واتخاذ القرارات السياسية والنظر في ممارسة سلطة الدولة، وتنظيم الأنشطة العامة وتوعية الجمهور بغية تطوير النظام السياسي والإداري بموجب الدستور.

32- وتشمل المنظمات المنشأة بموجب الدستور (الأقسام 229 - 258) لجنة الانتخابات وأمناء المظالم واللجنة الوطنية لمكافحة الفساد واللجنة الحكومية لمراجعة الحسابات ومكتب المدعي العام واللجنة الوطنية لحقوق الإنسان والمجلس الوطني الاستشاري الاقتصادي والاجتماعي. وفضلاً عن ذلك، يتضمن الدستور أحكاماً تتعلق برصد سلطة الدولة (الأقسام 259 - 278) وتتناول فحص الأصول والأفعال التي تدرج في إطار تضارب المصالح والعزل من المنصب والإجراءات القانونية ضد الأشخاص الذين يتقلدون مناصب سياسية، فضلاً عن الشروط الخاصة بمدونة الأخلاقيات المهنية لمن يتقلدون مناصب سياسية. (القسمان 279 - 280) (أنظر التفاصيل في المرفق).

### 3 الآليات/المنظمات

33- يتكون البرلمان من مجلس النواب ومجلس الشيوخ. ويُنتخب 375 عضواً من أعضاء مجلس النواب وعددهم 500 عضو في انتخابات تُجرى على أساس الدوائر الانتخابية بينما ينتخب 125 عضواً في اقتراع يُجرى على أساس التمثيل النسبي. ويتألف مجلس الشيوخ من 150 عضواً يُنتخبون بواقع عضو واحد من كل مقاطعة من المقاطعات البالغ عددها 77 مقاطعة. أما بقية الأعضاء وعددهم 73 عضواً فيتم اختيارهم.

34- ولا يتجاوز عدد أعضاء مجلس الوزراء 36 عضواً.

35- وتتكون المحاكم من المحكمة الدستورية ومحاكم العدالة والمحكمة الإدارية والمحكمة العسكرية.

● المحكمة الدستورية مسؤولة عن النظر في مخالفة أحكام القانون الدستور أو تعارضها معه؛

● تتمتع محاكم العدالة بسلطة النظر في جميع القضايا وإصدار الأحكام فيها، ما عدا القضايا التي يحدد هذا الدستور أو القانون أنها من اختصاص محاكم أخرى؛

● تتمتع المحكمة الإدارية بسلطة النظر في قضايا المنازعات الناشئة بين وكالة من الوكالات الحكومية وموظفي الدولة أو فرد من الخواص أو الخواص أو بين موظفي الدولة أنفسهم وإصدار الأحكام في هذه القضايا. وستكون هناك محكمة إدارية عليا ومحاكم إدارية ابتدائية ويجوز أن تكون هناك أيضاً محكمة استئناف إدارية؛

● وتتمتع المحاكم العسكرية بسلطة النظر في القضايا التي يكون فيها مرتكبو المخالفات خاضعين لاختصاص المحاكم العسكرية عند ارتكاب الجرائم، وإصدار الأحكام في هذه القضايا.

36- والمنظمات الإدارية هي الأجهزة الرئيسية التي تهتم بالخدمات العامة وتوفرها بما ينفع السكان في المواقع القادرة على تصريف شؤونها بنفسها. وتتمتع هذه المنظمات بالاستقلال في وضع سياساتها الإدارية والمالية والضريبية وممارسة السلطات المحددة لها وأداء المهام المسندة إليها، ولكن مع المراعاة الواجبة للسياسات الإنمائية الوطنية وعلى صعيد المحافظات. وتقوم الحكومة بالإشراف اللازم فقط حسبما ينص عليه القانون وذلك بغية تعزيز عملية اللامركزية باستمرار.

37- وتشمل المنظمات المستقلة بموجب الدستور ما يلي:

● لجنة الانتخابات المسؤولة عن مراقبة الانتخابات وإجرائها أو اختيار أعضاء مجلس النواب أو الشيوخ أو أعضاء جمعية محلية، أو الإداريين المحليين، حسب الاقتضاء، وتحديد مهام مجلس الوزراء المؤقت والإشراف على التصويت في استفتاء حتى يتم إجراؤه بطريقة نزيهة وعادلة؛

• أمناء المظالم ، وهم مسؤولون عن النظر في الشكاوى والتحقيق فيها بغية تقصي الحقائق في الحالات التالية: (أ) عدم تصرف موظف حكومي أو مسؤول أو مستخدم في وكالة حكومية أو وكالة تابعة للدولة أو شركة حكومية أو منظمة حكومية محلية وفق القانون أو تصرفه بطريقة تتجاوز السلطات والواجبات المنصوص عليها في القانون؛ (ب) قيام موظف حكومي أو مسؤول أو مستخدم في وكالة حكومية ، أو وكالة تابعة للدولة أو شركة حكومية أو منظمة حكومية محلية بأداء واجبات أو الإحجام عن أداء واجبات على نحو ينجم عنه بطريقة غير عادلة ضرر على المتظلم أو الجمهور؛ واتخاذ تدابير تتعلق بأخلاقيات متقلدي المناصب السياسية ومسؤولي الدولة؛ ورصد الامتثال للدستور وتقييم هذا الامتثال وإعداد توصيات بشأنه؛ والتحقيق في الحالات التي قد تلحق فيها مثل هذه التدابير ضرراً بالجمهور بوجه عام ، أو إذا كان ثمة حاجة لحماية المصالح العامة؛

• اللجنة الوطنية لمكافحة الفساد ، وهي مسؤولة عن تقصي الحقائق وإعداد آراء بشأن عزل متقلدي المناصب السياسية وكبار الموظفين عن مناصبهم تُقدم إلى مجلس الشيوخ أو إلى الغرفة الجنائية في محكمة العدل العليا في حالة متقلدي المناصب السياسية؛ والتدقيق في ما لدى متقلدي المناصب السياسية من أصول وما عليهم من ديون؛ ومراقبة سلوك متقلدي المناصب السياسية وأخلاقياتهم المهنية؛

• اللجنة الحكومية لمراجعة الحسابات وهي مسؤولة عن التدقيق في حسابات الدولة وفرض معايير وقواعد لمراجعتها والإيضاء باتخاذ تدابير تصحيحية بشأن مراجعة حسابات الدولة بطريقة مستقلة ومحيدة.

38- وتشمل الهيئات القانونية الأخرى ما يلي:

• مكتب المدعي العام ، وفيه يتمتع المدعون العامون بالسلطة والاستقلال ليقرروا إحالة قضية إلى المحكمة أو عدم إحالتها ويؤدون مهامهم بموجب الدستور بطريقة عادلة؛

• اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان وهي مسؤولة عن دراسة الأفعال التي تنتهك حقوق الإنسان أو تلك التي تتعارض مع التزامات تايلند بموجب الصكوك الدولية لحقوق الإنسان، وعن الإبلاغ عن هذه الأفعال، وتقديم آراء إلى الهيئات المعنية، ومن بينها البرلمان ومجلس الوزراء والمحكمة الدستورية والمحكمة الإدارية، واقتراح تدابير تصحيحية، بما في ذلك مراجعة القوانين واللوائح والأوامر الإدارية التي تؤثر في حقوق الإنسان؛ وإحالة قضية إلى محاكم العدالة أو إلى المحكمة الدستورية نيابة عن الشخص المتضرر وذلك بغية إيجاد حل صائب لمشكلة انتهاك حقوق الإنسان بوجه عام؛ ونشر المعرفة بحقوق الإنسان وتوطيد عرى التعاون مع مختلف القطاعات تشجيعاً على احترام حقوق الإنسان على نطاق أوسع؛

• المجلس الوطني الاستشاري للشؤون الاقتصادية والاجتماعية، وهو مسؤول عن إسداء المشورة لمجلس الوزراء وتقديم توصيات إليه بشأن المسائل الاقتصادية والاجتماعية والقوانين ذات الصلة بها.

#### 4القوانين ونظام العدالة

39- يجمع نظام العدالة في تايلند بين القانون العرفي التايلندي والقانون الغربي. وتُسن القوانين المكتوبة لتنفيذ إجراءات المحاكم وإنفاذ القوانين وصون العدالة. وإضافة إلى الدستور الذي يضع المبادئ التوجيهية الأساسية لحماية حقوق السكان وحياتهم، يوجد القانون الجنائي التايلندي والقانون المدني والتجاري اللذان تم سنهما في عامي 1908 و1923 على التوالي وجرى تحديثهما بإدخال تعديلات عليهما. وهناك أيضاً قانون الإجراءات المدنية وقانون الإجراءات الجنائية اللذان تم سنهما في عام 1936 وهما يشكلان القاعدة الأساسية لإجراءات المحاكم. ويشمل القانون الجنائي الجرائم الجنائية المرتكبة ضد حياة الأفراد وأبدانهم وممتلكاتهم وسلامتهم البدنية. ويحظر القانون الجنائي تنفيذ عقوبة الإعدام على من هم دون سن الثامنة عشرة. ويحدد القانون المدني والتجاري المبادئ والقواعد العامة بشأن المسائل التي

تمس الرفاه الاجتماعي والممتلكات والأحوال المعيشية بوجه عام. ويشكل هذان القانونان أساس التشريع لحماية حقوق الأشخاص.

40- وتبدأ إجراءات العدالة الجنائية بضابط التحقيق المختص الذي يتلقى شكوى، بموجب قانون الإجراءات الجنائية، ويحتجز المتهم بارتكاب انتهاك أو جريمة. وبعد إجراء تحقيق، يحيل ضابط التحقيق المتهم وملفات التحقيق إلى المدعي العام إذا رأى أن القضية ينبغي أن تُحال إلى المحكمة. أما إذا رأى غير ذلك، فإنه يحيل ملفات التحقيق فقط (باستثناء الملفات الخاضعة للقسم 20 من قانون الإجراءات الجنائية). ويقوم المدعي العام بدور محامي الدولة ويتمتع بسلطة المقاضاة أو عدم المقاضاة بعد دراسة الملفات والأدلة ذات الصلة. أما إذا رفع الشخص المتضرر الدعوى إلى المحكمة مباشرة، فإن القاضي ينظر فيها. وإذا وجد القاضي أن المدعى عليه لم يرتكب الجريمة المتهم بارتكابها أو أن العمل الذي قام به لا يشكل جريمة بموجب القانون، فإنه يرفض الدعوى ويخلى سبيل المدعى عليه. ويعتبر المتهم بريئاً حتى تثبت إدانته وله الحق في الدفاع عن نفسه على أنه لم يرتكب جريمة براءته. وله الحق كذلك في محام. وإذا كانت عقوبة الجريمة المرتكبة السجن أو الإعدام أو كان عمر المتهم أقل من ثماني عشرة سنة وقت إبلاغه بالتهمة، يقع واجب إيجاد محام يدافع عن المتهم على عاتق الدولة. وتتمتع حقوق المتهم الإنسانية بالحماية التامة وفق ما ينص عليه الدستور.

41- ويزداد الاعتراف بالدور المجدي الذي تؤديه السبل البديلة لتسوية المنازعات، كما أن العدالة التصالحية تحظى بمزيد من القبول بحسبانها بديلاً لنهج العدالة الجنائية الأميل لإنزال العقوبات. وفي قضايا مدنية، تم اللجوء إلى التحكيم والوساطة والتوافق لتسوية المنازعات. وعُقدت لقاءات تصالح بين مجموعات أسرية ومجتمعية في قضايا تتعلق بأحداث وقضايا أسرية. وفي القضايا الجنائية، طُبِق نهج تسوية المنازعات لتسوية التعويض عن الضرر بين

المدعى عليه والمتضرر وذلك وفق المادة 1/44 من قانون الإجراءات الجنائية، وما إلى ذلك.

42- واستناداً إلى مرسوم سن قانون تنظيم محكمة العدل رقم B.E. 2543 (2000)، تتألف محاكم العدل في تايلند من ثلاثة مستويات هي: المحكمة الابتدائية، ومحكمة الاستئناف، والمحكمة العليا. وتوجد محاكم خاصة حسب طبيعة القضايا، مثل محكمة الأحداث ومحكمة الأسرة ومحكمة العمل ومحكمة الضرائب المركزية والمحكمة المركزية للملكية الفكرية والتجارة الدولية ومحكمة الإفلاس المركزية وغيرها. ولكل محكمة إجراءات ومجموعة مستهدفة خاصة، بيد أنها تشترك جميعاً في المبدأ المشترك المتمثل في صون العدالة.

### **ثانياً- إطار حماية حقوق الإنسان وتعزيزها ألفد قبول المعايير الدولية**

43- تايلند طرف في الوقت الحالي في سبع معاهدات رئيسية من معاهدات الأمم المتحدة التسعة بشأن حقوق الإنسان، كما هو مبين في الجدول 7، وذلك على النحو التالي:

• اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، في 8 أيلول سبتمبر 1985، ولكنها أبدت سبعة تحفظات تشمل: المادة 7 بشأن المساواة في المناصب السياسية والعامّة؛ والمادة 9 بشأن جنسية الطفل؛ والمادة 10 بشأن الحق المتساوي في التعليم؛ والمادة 11 بشأن التوظيف؛ والمادة 15 بشأن العقود؛ والمادة 16 بشأن الحق في الزواج والحياة الأسرية والمساواة فيهما؛ والمادة 29 بشأن المنازعات بين الدول الأطراف. وسُحبت خمسة تحفظات من التحفظات السبعة. ويخص التحفظان المتبقيان المادة 16 والمادة 29. (وتتظر تايلند الآن في سحب تحفظها على المادة 16)؛

• اتفاقية حقوق الطفل، في 26 نيسان/أبريل 1992، وقدمت تحفظات ثلاثة: على المادة 7 بشأن حق الحصول على الجنسية وتسجيل المواليد؛ والمادة 22 بشأن طلب الطفل الحصول على مركز لاجئ؛ والمادة 29 بشأن التعليم. وسُحب

التحفظان على المادة 29 والمادة 7. وبقي تحفظ واحد فقط يتعلق بالمادة 22؛

- العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، في 30 كانون الثاني/يناير 1997. ولم تُبدِ تايلند أية تحفظات ولكنها قدمت إعلانات تفسيرية بشأن أربع مواد هي: المادة 1 عن حق تقرير المصير؛ والمادة 6 بشأن عقوبة الإعدام في حق الأطفال الجانحين دون سن الثامنة عشرة؛ والمادة 9 بشأن تقديم المحتجز إلى المحكمة دون إبطاء؛ والمادة 20 بشأن حظر الدعاية للحرب. وتنتظر الحكومة في سحب إعلانها التفسيريين بشأن المادة 6 والمادة 9، إذ إن القوانين المعنية كانت قد عدلت؛

- العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، في 5 كانون الأول/ ديسمبر 1999، مع إعلان تفسيري بشأن معنى تقرير المصير، لا يزال قائماً؛

- الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري، في 27 شباط/فبراير 2003، مع إعلان تفسيري عام مفاده أن تايلند لا تفسر أحكام هذه الاتفاقية ولا تطبقها على أنها تفرض عليها أي التزام يتجاوز حدود دستور تايلند وقوانينها. وأبدت تايلند أيضاً تحفظات على المادة 4 بشأن التدابير الفورية والإيجابية للقضاء على هذا التمييز والمادة 22 بشأن تسوية المنازعات بين الدول الأطراف عبر محكمة العدل الدولية؛

- اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة، في 1 تشرين الثاني/نوفمبر 2007، مع إعلانات تفسيرية بشأن ثلاث مواد هي، المادة 1 بشأن تعريف "التعذيب"؛ والمادة 4 بشأن ضرورة قيام الدول الأطراف بإدراج أعمال التعذيب في عداد الجرائم التي يعاقب عليها القانون الجنائي، بما في ذلك محاولة ارتكاب عمل من هذه الأعمال أو التواطؤ على ارتكابه؛ والمادة 5 بشأن تدابير تأكيد سرية الولاية القانونية على الجرائم المشار إليها في المادة 4. وتستند إعلانات تايلند إلى القانون الجنائي الساري، بينما يقوم تحفظها على المادة 30 بشأن تسوية المنازعات عبر

محكمة العدل الدولية على حجة عدم قبول تايلند اختصاص محكمة العدل الدولية بشأن تسوية المنازعات بين الدول؛

• اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة، الموقعة في 30 آذار/مارس 2007، وهو أول يوم فُتح فيه باب التوقيع، والمُصدّق عليها في 29 آذار/مارس 2008. وأصبحت الاتفاقية نافذة بالنسبة لتايلند في 28 آب/أغسطس 2008، مع إعلان تفسيري بشأن المادة 18 المتعلقة بحق الهجرة والحصول على الجنسية مفاده أن الامتثال للالتزام الوارد في هذه المادة ينبغي أن يتسق مع أحكام تايلند ولوائحها ومبادئها التوجيهية القانونية.

44- ووقعت تايلند على الاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري في 9 كانون الثاني/يناير 2012.

45- وأصبحت تايلند أيضاً دولة طرفاً في معاهدات أخرى كثيرة ذات صلة بحقوق الإنسان، من بينها ما يلي:

• البروتوكول الاختياري لاتفاقية حقوق الطفل المتعلق ببيع الأطفال وبغاء الأطفال واستغلال الأطفال في المواد الإباحية، في 11 كانون الثاني/يناير 2006؛

• البروتوكول الاختياري لاتفاقية حقوق الطفل المتعلق بإشراك الأطفال في النزاعات المسلحة، في 27 شباط/فبراير 2006؛

• البروتوكول الاختياري لاتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، في 14 حزيران/يونيه 2000؛

• اتفاقية لاهاي بشأن الجوانب المدنية للاختطاف الدولي للأطفال، في 1 تشرين الثاني/نوفمبر 2002؛

• اتفاقية لاهاي بشأن حماية الأطفال والتعاون في مجال التبني على الصعيد الدولي، في 1 آب/أغسطس 2004؛

• اتفاقيات منظمة العمل الدولية رقم 14، 19، 29، 80، 88، 100، 104، 105، 116، 122، 123، 127، 138، 182، و159. ومنذ وقت قريب،

صدّقت تايلند على اتفاقية منظمة العمل الدولية رقم 159 المتعلقة بإعادة تأهيل المعوقين مهنيًا وتوفير فرص العمل لهم، في 10 تشرين الأول/أكتوبر 2010. 46- وإضافة إلى ذلك، تنظر وزارة العمل في التصديق على اتفاقية منظمة العمل الدولية رقم 87 بشأن الحرية النقابية وحماية حق التنظيم النقابي واتفاقية منظمة العمل الدولية رقم 98 المتعلقة بتطبيق مبادئ الحق في التنظيم النقابي وفي المفاوضة الجماعية.

47- وبعد أن أصبحت تايلند دولة طرفاً في الصكوك المذكورة آنفاً، صارت ملزمة قانوناً بأحكام هذه الصكوك: كفالة التمتع بالحقوق التي تنص عليها هذه الصكوك؛ واتخاذ إجراءات تكفل إعمال الحقوق وحمايتها على نحو ما تنص عليه الصكوك المعمول بها؛ ونشر مبادئ تلك الحقوق ومحتواها على نطاق واسع وإعداد تقارير عن تنفيذ الصكوك.

48- وبذلت تايلند جهوداً جادة للوفاء بالتزاماتها بموجب الصكوك التي هي طرف فيها. وتحسن إطار حماية حقوق الإنسان في تايلند بدرجة ملموسة بعد أن أصبحت تايلند دولة طرفاً في شتى الصكوك الدولية لحقوق الإنسان. وضُمّنت مبادئ حقوق الإنسان في الدستور. وأنشئت هيئات مستقلة لحقوق الإنسان لرصد هذه الحقوق وحمايتها. وبُذلت جهود لاستعراض القوانين وتعديلها وسنها بغية تعزيز حماية حقوق الإنسان ووضع استراتيجيات لتصحيح الوضع. وأسفرت هذه الجهود عن سحب عدد من التحفظات التي كانت قد أُبديت على صكوك حقوق الإنسان حين التصديق عليها، بما في ذلك التحفظات على المادتين 7 و29 من اتفاقية حقوق الطفل وعلى المواد 7 و9 و10 و11 و15 من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة. وبُذلت جهود لنشر الصكوك على أوسع نطاق مستطاع في صفوف الجمهور وذلك بوسائل شتى.

49- وأخذت تايلند التزاماتها بالإبلاغ مأخذ الجد. وحُصِّص لكل صك متطلب يتعلق بالإبلاغ وإطار زمني. وتعتبر هذه التقارير وسائل مهمة للأمم المتحدة وللدول الأطراف نفسها بحسبانها وسائل للتقييم الذاتي. وسيرد في

التقرير الخاص بكل صك تفصيل التقدم الذي أحرزته تايلند في تنفيذ هذه الصكوك.

50- وإلى جانب ذلك، كان لتايلند دور مهم في وضع قواعد الأمم المتحدة لمعاملة السجينات والتدابير غير الاحتجازية للمجرمات أو قواعد بانكوك التي نشأت عن مفهوم مشروع تايلند لتحسين حياة السجينات بمبادرة من صاحبة السمو الملكي الأميرة باجراكيتيبياها. ويهدف المشروع إلى زيادة الوعي بمشكلات السجينات في نظام السجون وتوطيد عرى التعاون لتحسين معايير معاملتهن بدرجة أكبر. وأيدت الدورة الخامسة والستون للجمعية العامة للأمم المتحدة، في 21 كانون الأول/ديسمبر 2010، قواعد بانكوك لتكون بمثابة مبادئ توجيهية لمعاملة السجينات تسترشد بها السجون في كل الأمم مراعاة بالفوارق الجنسانية وبالاحتياجات الخاصة بالنساء (560).

51- وتعكف تايلند في الوقت الحالي على إنشاء معهد تايلند للعدالة بغية تعزيز تنفيذ قواعد بانكوك في تايلند وفي بلدان أخرى في سائر أنحاء العالم.

## باء - الإطار التشريعي الوطني

(6) يتكون جوهر مبادئ بانكوك مما يلي:

الجزء الأول: القواعد ذات التطبيق العام - بشأن إدارة السجون وتسييرها بوجه عام، وهي تنطبق على جميع المجرمات الخاضعات لجميع أشكال الاحتجاز، بمن فيهن المحتجزات بموجب إجراءات أمنية وتصحيحية.

الجزء الثاني: القواعد المنطبقة على فئات خاصة، وهي تتعلق بتصنيف السجينات في فئات ومعاملتهم في ظروف خاصة أو بالسجينات ذوات الخصائص المميزة، مثل السجينات ضحايا سوء المعاملة والعنف، والسجينات الحوامل، والسجينات المنتميات إلى مجموعات عرقية أو قبائل.

الجزء الثالث: العقوبات والتدابير غير السجن، المراد تطبيقها على المجرمات اللاتي لا تعتبر جرائمهن خطيرة في نظر القانون ولا تتناسب ظروفهن البدنية مع السجن، مثلا المجرمات الشابات أو الحوامل.

الجزء الرابع: البحوث والتخطيط والتقييم وزيادة الوعي وهي قواعد تدعم البحث في السلوك والسمات المميزة للأفعال غير المشروعة التي ترتكبها نساء، بما في ذلك دراسات عن تأثير السجن في السجينات وأطفالهن.

52- يمثل الدستور والقانون المدني والتجاري والقانون الجنائي أساس حماية حقوق الإنسان في تايلند وهو أساس تدعمه القوانين التي يخول الدستور سنها مثل اللوائح التي تنظم عمل اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان وأمناء المظالم والمحكمة الإدارية واللجنة الوطنية للانتخابات وخطط وإجراءات اللامركزية للمنظمات الإدارية المحلية، والتي ستصبح وسائل مجدية لحماية حقوق الإنسان وتعزيزها في المناطق المحلية. وخلال الفترة 2005 - 2009، تم تعديل وسن عدد من الصكوك التشريعية من بينها مدونات وقوانين خاصة، لا سيما ما تعلق منها بحماية حقوق السكان وحررياتهم وتعزيزها وبفئات بعينها من السكان مثل الأطفال والشباب وذوي الإعاقة وسواهم، ويرد بيان هذه القوانين والمدونات أدناه.

### القوانين المتعلقة بوضع الأشخاص

53- وتشمل هذه القوانين ما يلي:

- يشمل قانون الجنسية (رقم 4) (2008) B.E. 2551 تعديلات مهمة مقارنة بالنسخة السابقة منه تهدف، في المقام الأول، إلى معالجة المسائل المتعلقة بالمبادئ التوجيهية بشأن تحديد وضع الأشخاص القانوني مع المراعاة الواجبة لمصالح الأمن الوطني وحقوق الإنسان في آن واحد. ويشمل ذلك استعادة الجنسية التايلندية في حالة الأشخاص الذين نُزعت منهم الجنسية التايلندية على أسس لا تتناسب مع الوضع الراهن، وتطبيق مبدأ المساواة بين الجنسين وفق ما ينص عليه الدستور؛

- قانون التسجيل المدني (رقم 2) (2008) B.E. 2551. تكفل التعديلات حق التسجيل عند الميلاد لكل طفل يولد في تايلند بغض النظر عن جنسه. وإضافة إلى ذلك، يهدف القانون المذكور إلى جعل إجراءات تسجيل الحالة المدنية أكثر إنصافاً ويسراً للجمهور. ومن بين التعديلات المهمة ما يلي: إبلاغ الميلاد لمسجل المواليد في مواقع أخرى؛ وإبلاغ الميلاد وتسجيله؛ وإصدار شهادات الميلاد وسجل الميلاد، وإصدار شهادات لأطفال الشوارع والأطفال الذين لا أوصياء لهم أو

الأطفال المشردين؛ وتسجيل الأشخاص الذين لا يحملون الجنسية التايلندية وفق قانون الجنسية وذلك لأغراض حفظ السجلات.

## 2قوانين حماية وتطوير الفئات الضعيفة، ويشمل ذلك الأطفال والشباب والنساء وذوي الإعاقة والمسنين وضحايا الجرائم

54- وتشمل هذه القوانين ما يلي:

• قانوني تعديل القانون الجنائي (رقم 19) ورقم (20) (2007) B.E. 2550، وهما يشملان جرائم الاغتصاب المرتكبة ضد الرجال والنساء، وجرائم الاغتصاب التي يرتكبها أفراد من العائلة، وتشديد عقوبة جرائم الاغتصاب المرتكبة ضد أطفال تقل أعمارهم عن 13 - 15 سنة؛

• قانون تعديل القانون الجنائي (رقم 21) (2008) B.E. 2551 - بموجب هذا القانون، رُفِع الحد الأدنى من العمر بالنسبة للمسؤولية الجنائية من سبع إلى عشر سنوات؛ ويُعفى المجرمون الأحداث في الفئة العمرية 10 - 15 سنة من العقوبة ولكن يجوز توبيخهم أو إرسالهم إلى مراكز تدريب حسبما يراه القاضي مناسباً؛ وتخفيض العقوبة الموقعة على المجرمين الأحداث في الفئة العمرية 15 - 18 سنة بمقدار النصف، أو تطبيق نفس الإجراءات العقابية المطبقة على الأطفال عليهم إذا قرر القاضي ذلك؛ وتخفيض العقوبة الموقعة على المجرمين في الفئة العمرية 18 - 20 سنة بمقدار الثلث؛

• قانون تعديل قانون الإجراءات الجنائية (رقم 25) (2007) B.E. 2550 الذي يُعدّل الأحكام المتعلقة باحتجاز المتهم أو المدعى عليه أثناء التحقيق أو المحاكمة في مكان آخر غير مركز الشرطة؛ وفي حالات الأشخاص المدانين الذين قضاوا أكثر من ثلث العقوبات المقررة عليهم في الأحكام النهائية التي يصدرها القضاة، يُحتجز هؤلاء الأشخاص في أماكن غير السجون؛ وفي الحالات التي يُحكم فيها على امرأة حامل بعقوبة الإعدام، يُخفّض هذا الحكم إلى السجن مدى الحياة، مع أحكام تتيح للمرأة رعاية طفلها في مكان مناسب في السجن وبطريقة ملائمة؛

• قانون تعديل قانون الإجراءات الجنائية (رقم 26) (2007) B.E. 2550

الذي يُعدّل الأحكام المتعلقة باستجواب الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 18 سنة والتحقيق معهم، والقانون (رقم 28) (2008) B.E. 2552 بشأن ترتيبات إتاحة مترجم فوري للمتهم، أو المدعى عليه، أو الأشخاص المتضررين أو الشهود، ويشمل ذلك المترجمين الفوريين لإحدى اللغات أو اللهجات أو لغة الإشارات. ويتعلق قانون التعديل هذا (رقم 28) أيضاً باستجواب النساء في القضايا ذات الطابع الجنسي، وهو يحدد إجراء الاستجواب من قبل ضابطة ويشمل ذلك التفتيش البدني. وعند التحقيق مع الشاهدات في مثل هذه القضايا، يُحظر استجواب المرأة عن سلوكها الجنسي مع أشخاص آخرين، ما لم توافق المحكمة على ذلك. وتُشترط موافقة الأشخاص المعنيين لاستخدام الطب الشرعي في فحص الأدلة المأخوذة من بدن الإنسان؛

• قانون تعديل القانون المدني والتجاري (رقم 19) (2008) B.E. 2551 الذي يهدف إلى توفير حماية أفضل للأطفال والنساء داخل الأسرة ويُعدّل الأحكام المتعلقة بشرعية الطفل وحقوق الحضانة؛

• القانون المتعلق بتعزيز تنمية الأطفال والشباب على الصعيد الوطني (2007) B.E. 2550 الذي يتيح مبادئ توجيهية لتعزيز تنمية الأطفال والشباب بطريقة أفضل وبما يتناسب مع واقع المجتمع الحالي. وهو يعزز أدوار المنظمات الخاصة أو المجتمعية المعنية بتنمية الأطفال والشباب على أساس يراعي أفضل مصالح الطفل. وينص القانون على حقوق تسجيل المواليد وخدمات الرعاية الصحية والتعليم والحماية والتنمية والمشاركة. وثمة إجراءات خاصة تستهدف الأطفال ذوي الإعاقة. وهي ترمي إلى تعزيز التنمية الشاملة للأطفال؛

• قانون حماية الطفل (2003) B.E. 2546، استناداً إلى المبادئ التي ترسخها اتفاقية حقوق الطفل بشأن أفضل مصالح الطفل ومنع التمييز، يرمي هذا القانون إلى توفير الحماية للأطفال من جميع أشكال سوء المعاملة والاستغلال والعنف والإهمال الشنيع بالنص صراحة على أن تقوم الدولة بحماية

كل طفل دون سن الثامنة عشرة. ولتوفير الحماية الملائمة للأطفال، أنشئت آليات للحماية على رأسها لجنة حماية الطفل والأفرقة المتعددة التخصصات لحماية الطفل. وأنشئ كذلك صندوق حماية الطفل لتوفير موارد لجهود تنمية الطفل وحمايته؛

• قانون حماية ضحايا العنف المنزلي، (2007) B.E. 2550 الذي اتخذت بموجبه تدابير وإجراءات للتعامل مع العنف المنزلي توفر لضحايا سوء المعاملة ومرتكبيها على حد سواء الحماية وفرص إعادة التأهيل، نشداناً لتمهيد السبيل للمصالحة واستئناف العلاقة الأسرية؛

• قانون مكافحة الاتجار بالأشخاص، (2008) B.E. 2551 الذي يهدف إلى توفير الحماية لكل شخص، لا سيما للأطفال والنساء، من الاستغلال الجنسي والاسترقاق والإكراه على التسول والعمل القسري أو الخدمة القسرية واستئصال عضو/أعضاء قسراً بغرض التجارة أو أية ممارسات شبيهة تؤدي إلى الابتزاز القسري. وبما أن الاتجار بالبشر أصبح أكثر تعقيداً واتخذ شكل الجريمة المنظمة عبر الوطنية، فإن هذا القانون يسترشد باتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية وبيروتوكول منع وقمع ومعاقبة الاتجار بالأشخاص، لا سيما النساء والأطفال، لفرض تدابير عقابية على المجرمين وتقديم المساعدة والحماية للملائمتين للضحايا؛

• قانون الأسماء (2006) B.E. 2548، عملاً بمقصد الدستور المتمثل في تعزيز المساواة بين الجنسين، يمنح هذا القانون لكل من الشريكين في الزواج حق استعمال الاسم العائلي الذي يختاره، وهو إما اسم الزوج أو الزوجة العائلي، أو أن يحتفظ كل من الزوجين باسم عائلته الأصلي، حسبما يُتفق عليه؛

• قانون ألقاب النساء (2008) B.E. 2552 الذي يعالج مسألة التمييز غير العادل ضد الأشخاص على أساس الفوارق بين الجنسين بالسماح للمرأة المتزوجة أو المطلقة باختيار لقب أنسة أو سيدة، عملاً بمبدأ عدم التمييز

واستلهاماً لروح الدستور وقانون الأسماء؛

• قانون تطویر وتتمیة نوعیة حیاة الأشخاص ذوی الإعاقة (2007) B.E. 2550 الذي أصبح نافذاً في 27 أيلول/سبتمبر 2007، وهو يتضمن أحكاماً تتعلق بمصالح الأشخاص ذوی الإعاقة وحمايتهم من التمييز غير العادل لأسباب تتصل بالأحوال الجسدية أو الصحية، وينص في الوقت نفسه على توفير المرافق العامة ورعاية الدولة ومساعدتها للأشخاص ذوی الإعاقة لتحسين نوعية حياتهم؛

• قانون المسنين (2003) B.E. 2546 الذي يكفل، وفق خطة عمل مدريد الدولية للمسنين لعام 2002، حقوق المسنين من عدة وجوه من بينها إنشاء صندوق المسنين الذي يمنح قروضاً دون فائدة للمسنين المعنيين الراغبين في إجراء استثمارات مدرة للدخل بعد التقاعد؛

• قانون محكمة الأحداث والأسرة وإجراءاتها (2010) B.E. 2553 الذي يتضمن تعديلات تهدف إلى تعزيز حماية حقوق ضحايا العنف داخل الأسرة من الأطفال والشباب والنساء وسواهم من أفراد الأسرة وأمنهم ومعاملتهم، وفق قانون حماية ضحايا العنف المنزلي؛ وتحسين إجراءات محكمة الأحداث والأسرة من حيث حماية حقوق المتهمين من الأطفال والشباب الجانحين، وتوفير حماية مناسبة وملائمة لهم طوال الإجراءات وفق الدستور واتفاقية حقوق الطفل واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة؛

• قانون إجراءات قضايا المستهلكين (2008) B.E. 2551 وهو قانون يُيسر على المستهلكين ممارسة حقهم في تقديم الشكاوى ويكفل أن يتلقى المستهلكون المتضررون المعاملة والانتصاف والتعويض على نحو منصف وسريع وفعال.

### 3قوانين حماية الضحايا والمدعى عليهم والشهود في القضايا الجنائية

55- تشمل هذه القوانين ما يلي:

• قانون تقديم التعويضات للأشخاص المتضررين والتعويض والنفقات للمتهم في

قضية جنائية (2001) B.E 2544 الذي يهدف إلى تقديم تعويض عن الإصابة للضحايا في القضايا الجنائية. وبموجب هذا القانون، يوفر التعويض للضحايا الذين انتهكت حقوقهم وكرامتهم وأصيبوا بأذى عقلي أو بدني أو لقوا حتفهم نتيجة فعل جنائي أو إهمال جنائي، بما في ذلك الاتهام أو الاحتجاز دون وجه حق في إطار قضايا جنائية.

• قانون حماية الشهود، (2003) B.E. 2546 الذي يهدف إلى توفير الحماية للشهود في القضايا الجنائية. وهو يضع أحكاماً عامة تنطبق على جميع القضايا الجنائية ويتضمن أحكاماً محددة تتعلق بحماية الشهود في بعض القضايا التي تستدعي استخدام تدابير خاصة، حسب الحاجة والاقتضاء، مثل الجرائم الجنسية وجرائم المخدرات والجريمة المنظمة، وخلاف ذلك.

#### 4- قوانين حماية العمل

56- تشمل هذه القوانين ما يلي:

• قانون حماية العاملين (رقم 2) (2008) B.E. 2551، وهذا القانون تعديل لقانون حماية العمل (1998) B.E. 2541، وهو يهدف إلى توفير حماية إضافية للعاملين من حيث شروط العمالة؛

• قانون العمال الأجانب (2008) B.E. 2551 الذي يتعلق بتنظيم الأشخاص الأجانب الذين يدخلون تايلند طلباً للعمل. وعند إصدار تراخيص عمل لهؤلاء الأشخاص، ينبغي أن يُراعى على النحو اللازم الأمن الوطني وفرض العمل المتاحة لسكان تايلند ومدى تأثير الحاجة إلى العمال المهاجرين على التنمية الوطنية؛

• ينظم قانون حماية العمالة والباحثين عن عمل (1985) B.E. 2528، التقيح الثاني (1994) B.E. 2537 والتقيح الثالث (2011) B.E. 2554 عمل وكالات التوظيف التي تقوم بإيجاد وظائف للعاملين في تايلند وفي الخارج، ويوفر الحماية للعاملين التايلنديين في الخارج.

57- وقد أنشأت إدارة حماية ورفاه العمال فرقتي عمل لصياغة وتقيح

القانونين المتعلقين بعلاقات العمل وهما قانون علاقات العمل (1975) B.E. 2518 وقانون علاقات العمل في شركات الدولة (2000) B.E. 2543 حتى يتسقا مع مبادئ اتفاقيتي منظمة العمل الدولية رقم 87 و98.

58- وإضافة إلى ذلك، توفر إدارة حماية ورفاه العمال الحماية لا للعمال التايلنديين فحسب بل وللعمال الأجانب المهاجرين وذلك على النحو التالي:

(أ) وضع سياسة لإنفاذ قانون حماية العاملين دون تمييز، أي أن العمال التايلنديين أو الأجانب/ المهاجرين سيتلقون المعاملة نفسها ويتمتعون بحماية متساوية؛

(ب) تنفيذ تدابير تمثل لاتفاقية منظمة العمل الدولية رقم 182 بغية القضاء على أسوأ أشكال عمل الأطفال؛

(ج) العمل مع الوكالة المسؤولة الرئيسية في مكافحة الاتجار بالبشر وهي وزارة التنمية الاجتماعية والأمن البشري.

59- ووضعت عدة قوانين جديدة لحماية وتعزيز حقوق الإنسان والحقوق المدنية وحق السكان في المشاركة، وإشاعة السلام وصون نسيج المجتمع من الأخلاق الحميدة، على سبيل المثال القوانين المتعلقة بالإدارة المحلية والتعليم والصحة العامة والطب. ومن بين هذه القوانين قانون الصحة الوطني (2007) B.E. 2550 وهو قانون قائم على الحماية يهدف إلى استتفار جميع أصحاب المصلحة ليتعاونوا مع بعضهم البعض لبلورة عقلية جديدة لنظام الصحة التايلندي من خلال عملية إعداد السياسة العامة وإنشاء جمعية وطنية للصحة تتولى صياغة لوائح الصحة الوطنية ووضع لوائح محلية محددة تتناسب مع وضع كل منطقة واحتياجاتها. ويحدد قانون تطوير نوعية حياة الأشخاص ذوي الإعاقة (2007) B.E. 2542 حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة واستحقاقاتهم ويرمي إلى تطوير نوعية حياتهم. وأجريت تنقيحات قانونية أخرى تتعلق بالحقوق المجتمعية وذلك بغية حماية حقوق السكان المحليين من تأثير مشاريع التنمية

الكبيرة وتمكينهم من ممارسة حقهم في المشاركة في اتخاذ القرارات ذات الصلة بهذه المشاريع.

## جيم. الأطر التوجيهية الداخلية الرئيسية

60- توجد عدة أطر توجيهية داخلية تشكل أساساً لتحديد توجه تايلند وأهدافها في مضمار تعزيز وحماية حقوق الإنسان فيها. وفيما يلي أهم هذه الأطر.

### التوجه الرئيسي لسياسة الدولة في مجال حماية حقوق الإنسان

61- تركز سياسة الحكومة الاجتماعية الحالية التي أعلنت أمام البرلمان على الأمن البشري، لاسيما أمن الحياة وذلك بتوفير ضمان لتأمين كرامة الإنسان بالقضاء على التمييز وجميع أشكال انتهاكات حقوق الإنسان وتطوير التعليم وإتاحة فرص عادلة ومتساوية في التعليم للجميع؛ وزيادة الفوائد والضمان الاجتماعي للعمال؛ وتعزيز حقوق السكان في الصحة طوال دورة حياتهم من الحمل وحتى الشيخوخة؛ وتعزيز تنمية الأسرة والقضاء على الاتجار بالبشر قضاءً تاماً؛ وتعزيز حقوق المستهلكين؛ والقضاء على جميع أشكال انتهاكات حقوق الأطفال والشباب؛ وتحسين مكانة المرأة وإسناد دور متساوٍ لها في التنمية، وحماية المرأة من سوء المعاملة والعنف المنزلي؛ وتحسين نوعية حياة المسنين والأشخاص ذوي الإعاقة والأشخاص المحرومين، وإقامة العدل وتقليص الفوارق في استخدام الأراضي والموارد الطبيعية؛ وتنفيذ سياسة اقتصادية تدعم توزيع الدخل توزيعاً عادلاً؛ وتعزيز الحقوق الثقافية؛ وحماية المعارف المحلية لخلق وظائف ومهن محلية؛ وتعزيز العمليات الديمقراطية وحقوق الإنسان والقضايا الإنسانية والبيئة والتنمية المستدامة على الصعيد الدولي، فضلاً عن التعاون في حل القضايا عبر الوطنية التي قد تؤثر في الأمن البشري.

62- خطط حماية حقوق الإنسان:

- تركز الخطة الوطنية العاشرة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية (2007-2011) على التنمية البشرية والاجتماعية سعياً إلى حياة آمنة تقوم على التنمية

الاجتماعية. وهي تهدف أيضاً إلى تشديد إنفاذ القانون وغرس قيم المواطنة الحسنة واحترام حقوق الإنسان والكرامة الإنسانية؛

• تهتم سياسة الأمن الوطني للفترة 2007- 2011 بتحقيق التوازن بين مبادئ حقوق الإنسان والأمن الوطني وتشدد على عدم التمييز وتحث على حسن التفاهم بين السكان من مختلف الخلفيات العرقية والثقافية؛

• وتعتبر الخطة الوطنية الثانية لحقوق الإنسان امتداداً للخطة الأولى وهي تركز على 11 مجالاً هي: (1) التعليم؛ (2) الثقافة؛ (3) المهن؛ (4) الصحة العامة؛ (5) الموارد الطبيعية؛ (6) السكن؛ (7) حرية تكوين الجمعيات؛ (8) إتاحة الإطلاع على المعلومات الحكومية؛ (9) حرية وسائط الإعلام؛ (10) الحكومة والمسائل السياسية؛ (11) الدين. وتحدد الخطة 20 فئة تشمل الأطفال والنساء والمسنين وذوي الإعاقة والمرضى والمصابين بفيروس نقص المناعة البشري المكتسب والأقليات العرقية والأجانب والنازحين وعديمي الجنسية والفقراء والعاملين بأجر والمزارعين والمستهلكين والمدافعين عن حقوق الإنسان والسجناء والسجناء السابقين والضحايا في القضايا الجنائية والمجتمع المحلي والسكان الذين يعيشون على الرعاية الاجتماعية التي تقدمها الدولة؛

• وتضع الخطة الاستراتيجية الخمسية التي أعدتها اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان (2002- 2007) تصوراً لجعل هذه اللجنة هيئة مستقلة تسعى لنشر ثقافة وأسلوب حياة يحترمان حقوق الإنسان وإعلاء شأن الكرامة الإنسانية. وأثناء فترة السنوات الخمسة التي تغطيها الخطة، ستركز اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان على تعزيز وحماية خمسة جوانب من جوانب حقوق الإنسان وعلى منطقة جغرافية واحدة. وهذه الجوانب هي: (1) حقوق الإنسان في إجراءات العدالة؛ (2) الحقوق المجتمعية وتخصيص الموارد الطبيعية على نحو منصف؛ (3) حقوق الإنسان في الفئات السكانية العالية المخاطر المعرضة لسوء المعاملة أو لمعاملة مجحفة؛ (4) حقوق الإنسان ودور القطاع الخاص؛ (5) حقوق الإنسان واعتماد مبدأ التسامح في إدارة الاختلاف في الأفكار والآراء أو تسوية

الخلافات الناشئة عنها. أما منطقة التركيز الجغرافي الوحيدة فهي المقاطعات الواقعة على الحدود الجنوبية. وتشمل استراتيجيات التنفيذ التي وُضعت لهذا الغرض ما يلي: تعزيز الرقابة وعمليات التحقق؛ وتمكين الأشخاص من ممارسة حقوقهم؛ وتوجيه السياسات ووضع معايير اجتماعية بشأن حقوق الإنسان؛ وتعزيز شبكات التحالفات؛ والاهتمام بالاتصالات بغية غرس قيم حقوق الإنسان في المجتمع؛ وتطوير وسائل وإجراءات عمل اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان لتصبح أكثر كفاءة وفعالية؛

● خطة العمل بشأن اللامركزية لعام 2000 - عملاً بقانون تحديد خطة اللامركزية وإجراءاتها رقم (1999) B.E. 2542، تُحدد خطة العمل إجراءات تطبيق اللامركزية على السلطات ونقلها إلى الحكومات المحلية. وتتألف الخطة من ثلاث مراحل هي: المرحلة الأولى (2001- 2004) وتتعلق بنقل المهام وفق قانون اللامركزية. وشملت المرحلة الثانية (2005- 2010) إعادة هيكلة الإدارات المركزية والإقليمية والمحلية وقطاع السكان لتيسير التعلم المتبادل والتواصل والإصلاح القانوني. وتتطلع المرحلة الثالثة (من عام 2011 فصاعداً) إلى توفير حياة أفضل للسكان المحليين بتحسين حصولهم على الخدمات الأساسية وإشراكهم إشراكاً فعالاً وتاماً في اتخاذ القرارات ورصد أنشطة المنظمات الإدارية المحلية ودعمها؛

● أعدت الخطة الوطنية الرئيسية لإقامة العدل للفترة 2009- 2012<sup>(561)</sup>

(7) وضعت الخطة الوطنية الرئيسية لإقامة العدل (2009-2012) خمسة استراتيجيات تشغيلية تفصيلها كما يلي:

الاستراتيجية الأولى: تعزيز الحماية من الجرائم وتقليل المنازعات

الهدف: بناء قدرات أفراد المجتمع على اكتساب المعرفة بالعدالة والنزاهة والتألف وفهمها والرعي بها؛ والحماية من الجرائم وانقاؤها وحل المشكلات الناشئة عنها؛ واكتساب المهارات الأساسية لحل المنازعات والنزاعات بوسائل سلمية.

الاستراتيجية الثانية: تشجيع الحلول التوافقية في المنازعات والعدالة التصالحية

الهدف: تمكين السكان من الوصول إلى العدالة والحصول عليها عبر مختلف القنوات وبطريقة ملائمة، وتقليل عدد القضايا المحالة إلى المحاكم أو المتخذة بشأنها إجراءات=

التي أجازها مجلس الوزراء في 17 آذار/مارس 2009، لتكون بمثابة متابعة للقانون الوطني لإدارة العدالة رقم (2006) B.E. 2549. وتوفر هذه الخطة مبادئ توجيهية للتعاون بين الوكالات الحكومية وغيرها من الهيئات المعنية في مضمار إدارة العدالة بغية جعل العدالة في متناول السكان وتحقيق أقصى قدر

---

=العدالة توفيراً للوقت والنفقات للدولة وللـسكان. وسيساعد ذلك أيضاً في حل النزاعات وإحلال السلام وإشاعة الألفة في المجتمع.

الاستراتيجية الثالثة: تعزيز مشاركة مختلف الشركاء في التنمية ودورهم

الهدف: تشجيع مختلف الشركاء في التنمية ودعمهم، وعلى وجه التحديد قطاع المجتمع المدني والمنظمات الإدارية المحلية والقطاع الخاص والمنظمات غير الحكومية والمؤسسات التعليمية ووسائل الإعلام الجماهيري، على المشاركة في إجراءات العدالة وفي تيسيرها على جميع المستويات أو الاضطلاع بدور ملائم في هذا الصدد.

الاستراتيجية الرابعة: تنسيق التعاون وتطوير نظام العدالة

الهدف: تعزيز التعاون بين الوكالات في إجراءات العدالة والتعاون بين الوكالات والمنظمات الأخرى المعنية؛ وإعداد نظام إدارة وتسيير فعال ومُحدَّث قادر على تلبية احتياجات السكان بسرعة ونجاعة.

الاستراتيجية الخامسة: تعزيز فعالية الخدمات والتمسك بالأخلاقيات وتوخي حسن التسيير

الهدف: تمكين السكان من الحصول على خدمات العدالة بسرعة وبطريقة ملائمة وتكاليف زهيدة وعلى نحو يرضيهم؛ وتعزيز تنمية الموارد البشرية بغية التحلي بأخلاقيات المهنة والضمير الحي؛ والتمسك بمبادئ الإدارة الرشيدة؛ جنبا إلى جنب مع تطوير معارفهم ومهاراتهم وفق المعايير المحددة.

وحتى يتم التنفيذ وفق الاستراتيجيات الموضوعية في إطار الخطة الوطنية الرئيسية لإقامة العنل (2009-2012)، اتخذت التدابير التالية:

1- الترويج لمحتوى خطة العمل الرئيسية وجهرها بين جميع الأطراف المعنية وكفالة معرفتها بهما وإراكما لهما.

2- إعداد وسائل للتعاون في تنفيذ الخطة بإنشاء هيئة تنسيق تتولى التنسيق بين الوكالات التي لها دور في إجراءات العدالة وكذلك مع الشركاء في التنمية والشركاء في كل المستويات الوطنية أو الإقليمية أو على صعيد المحافظات أو المستوى المحلي.

3- دمج الخطط والمشاريع بما يتوافق مع الاستراتيجيات الواردة في الخطة الرئيسية.

4- تنظيم عمليات مسح منتظمة لجلسات الاستماع العامة وعقد اجتماعات منتظمة مرة كل سنة لتقدير احتياجات السكان وتوقعاتهم من الوكالات المسؤولة عن تسيير إجراءات العدالة. وسيكون لذلك تأثير أيضاً في التقدم المحرز في تنفيذ الخطة الرئيسية.

من فعالية التكاليف في استخدام الموارد وذلك على نحو يتسم بمزيد من الاتساق والفعالية؛

• أثبتت في عملية إعداد الخطة الرئيسية عدة خطوات وخضعت لإجراءات عديدة بدأت بجمع البيانات عن مختلف الأوضاع والظروف وانتهت بحث جميع الأطراف المعنية في جميع القطاعات على الصعيد الوطني على تقديم الأفكار والآراء. ووضعت هذه الخطة الرئيسية التصور التالي:

"نظام لتيسير العدالة يتصف بالحدثة والدقة والشفافية والنزاهة وبالجودة العامة ويؤدي عمله بطريقة سلسلة وفعالة. وتمكين السكان من اللجوء إلى العدالة بيسر وسرعة وبطريقة ملائمة وزهيدة التكلفة ومتساوية تفضي إلى مجتمع آمن ومسال� يسوده النظام والتجانس."

63- ووُضعت أيضاً خطط ومبادئ توجيهية مخصصة لفئات معينة من السكان تشمل ما يلي: الخطة الاستراتيجية والسياسة الوطنيتان لتنمية الطفل؛ الوثيقة المعنونة "عالم صالح للأطفال" (2007 - 2016)؛ خطة تنمية المرأة المضمنة في الخطة الوطنية العاشرة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية (2007-2011)؛ خطة تطوير نوعية حياة ذوي الإعاقة (2007 - 2011)؛ والخطة الوطنية الثانية للمسنين لفترة عشرين عاماً (2002 - 2022). وتتولى لجنة الإشراف على تنفيذ كل خطة من هذه الخطط بغية تحقيق نتائج ملموسة.

### دال إعداد التقارير

64- يتم إعداد التقارير الإلزامية عن تنفيذ صكوك حقوق الإنسان التي تكون تايلند طرفاً فيها بمشاركة حثيثة من جميع أصحاب المصلحة. وأنشئت لجنة وطنية أو فريق عمل لتكون بمثابة الآلية الرئيسية لإعداد التقارير تتألف من الوكالات المعنية من القطاعين العام والخاص والأوساط الأكاديمية وأصحاب المصلحة والمجموعات المستهدفة التي تسعى الصكوك لتوفير الحماية لها. فعلى سبيل المثال، شارك ممثلو الأطفال، بصفتهم أعضاء في اللجنة، في إعداد التقرير المقدم إلى لجنة حقوق الطفل. وعلى المنوال نفسه، تضم لجنة

إعداد التقرير المُقدّم إلى اللجنة المعنية بالقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة ممثلين للمنظمات النسائية في كل المجالات، كما عقدت اللجنة المعنية بإعداد التقرير المقدم إلى لجنة القضاء على التمييز العنصري اجتماعات مع مجموعات عرقية في سائر أنحاء القطر. وتُتبع المتطلبات والخطوط التوجيهية للجان الأمم المتحدة المسؤولة عن هذه الصكوك في شكل التقرير ومحتواه والمبادئ التوجيهية لإعداده. ويُعد مشروع التقرير باللغة التايلندية تساهم فيه فرق عمل مختلفة تضم ممثلين للقطاعين العام والخاص مسؤولين عن موضوعات بعينها. ويُعرض مشروع التقرير بعدئذ في جلسات استماع عامة على الصعيدين الإقليمي والوطني طلباً للتعليقات والتوصيات. وبعد ذلك، يُقدم التقرير المعدل إلى الوكالات المعنية للموافقة عليه ثم يُترجم إلى اللغة الإنكليزية. ويُقدم التقرير النهائي إلى مجلس الوزراء للموافقة عليه ولوزارة الشؤون الخارجية لتقديمه رسمياً إلى الأمم المتحدة.

65- وتشمل إجراءات إعداد التقرير ما يلي:

- تحدد اللجنة الخطوط العامة للتقرير والمسائل التي يتناولها ومحتواه وتفوض المسؤولين:
- يُعد فريق عمل مشروع التقرير؛
- تستعرض اللجنة التقرير؛
- تناقش المجموعات المعنية من القطاعين العام والخاص على الصعيدين الإقليمي والوطني التقرير وتقدم توصيات بشأنه؛
- يراجع فريق العمل التقرير ويضمّنه التعليقات والتوصيات؛
- تحرر اللجنة التقرير؛
- طلب معلومات إضافية من الوكالات التي جُمِعت منها بيانات ومعلومات والتماس موافقتها؛
- ترجمة التقرير إلى اللغة الإنكليزية وتحريره من قبل متخصص في اللغات ووزارة الشؤون الخارجية؛

- تقدم الوكالة المسؤولة التقرير إلى مجلس الوزراء؛
  - تقدم وزارة الشؤون الخارجية التقرير إلى الأمين العام للأمم المتحدة.
  - 66- وفيما يلي بعض التقارير التي سبق إعدادها وتقديمها إلى الأمم المتحدة:
  - التقرير الموحد الجامع للتقارير الأول والثاني والثالث ، والتقرير الموحد الجامع للتقريرين الرابع والخامس عن اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة التي قُدمت في أعوام 1987 و1997 و2003 على التوالي؛
  - التقريران الأول والثاني عن اتفاقية حقوق الطفل المقدمان في عامي 1996 و2004 على التوالي. وقُدِّم التقرير الموحد الجامع للتقريرين الثالث والرابع في عام 2011؛
  - قُدم التقرير الأول بشأن العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية في عام 2003؛
  - قُدم التقرير الموحد الجامع للتقريرين الأول والثاني بشأن الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري في عام 2011.
  - 67- وتشمل التقارير التي في طور التحرير ما يلي:
  - التقرير الأول بشأن العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية؛
  - التقرير الأول عن اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة؛
  - التقرير الأول عن اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة ،
  - التقرير الموحد الجامع للتقريرين السادس والسابع عن اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة؛
  - التقرير الثاني عن العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية.
- هاء معلومات أخرى عن حقوق الإنسان**  
**تعزيز حقوق الإنسان في المحافل الدولية**
- 68- ظلت تايلند تهتم على الدوام بتعزيز حقوق الإنسان وب حمايتها على

الصعيدين الوطني والدولي على حدٍ سواء، فقامت بدور نشط في معالجة مسائل بعينها من مسائل حقوق الإنسان جنباً إلى جنب مع المجتمع الدولي. وفي الوقت نفسه، دأبت تايلند على بذل الجهود لاعتماد المعايير الدولية لحقوق الإنسان نشداناً لتوفير حماية أفضل لحقوق الإنسان فيها من حيث الأطر القانونية وأطر السياسات. وتشمل بعض الأطر الرئيسية الناشئة عن التزام تايلند الدولي في مجال حقوق الإنسان ما يلي:

• خطة العمل الوطنية لمكافحة استغلال الأطفال جنسياً لعام 1996 التي أسفر عنها المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة الذي عُقد في عام 1995؛

• السياسة والخطة الوطنيتان لمنع الاتجار المحلي والعابر للحدود بالأطفال والنساء وقمعه وإيجاد حل له (2003 - 2008). وقد تمخضت هذه الخطة والسياسة لاحقاً عن قانون منع الاتجار بالبشر وقمعه رقم (2008) B.E. 2551، كمتابعة لتوقيع تايلند على اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية (ثمرة الاجتماع المعني بالاتفاقية الذي عُقد في باليرمو، بإيطاليا عام 2000). وبعد ذلك، استحدثت تايلند آليات على الصعيدين الوطني والإقليمي لمعالجة مسألة الاتجار بالبشر من بينها مذكرة التفاهم بشأن مبادئ التشغيل التوجيهية المشتركة بين الوكالات الحكومية والمنظمات غير الحكومية التي أفضت لاحقاً إلى وضع مذكرات تفاهم ثنائية بشأن الاتجار بالبشر في منطقة ميكونغ الفرعية مع كمبوديا وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية وفييت نام، ثم إلى التعاون الإقليمي المتعدد الأطراف في إطار رابطة أمم جنوب شرق آسيا، وعلى وجه التخصيص اجتماع بالي كونكورد الثاني وبصورة أكثر استمراراً الاجتماعات الوزارية لرابطة أمم جنوب شرق آسيا ولجنة رابطة أمم جنوب شرق آسيا المعنية بالمرأة. وفضلاً عن ذلك، أقامت تايلند صلات تعاون مع المنطقة الأوسع، مثل التعاون مع أستراليا لمكافحة الهجرة غير المشروعة في عام 2001 والذي توسع بعد ذلك فصار تعاوناً متعدد الأطراف في إطار عملية بالي بشأن تهريب الناس والاتجار

بالأشخاص وما يتصل بذلك من جرائم عبر وطنية.

• إعلان عام 1991 من أجل الأطفال (التايلنديين) والاستراتيجية الوطنية وخطة العمل من أجل عالم صالح للأطفال لعام 2006 كنتيجة لمؤتمر القمة العالمي من أجل الأطفال لعام 1991. ولا تزال هذه الاستراتيجية والخطة موضع تنفيذ حتى الآن.

• اعتماد تايلند إعلان ديربان الذي أُعلن عنه في المؤتمر العالمي لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري وكره الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب، المعقود في ديربان، بجنوب أفريقيا، في عام 2001، والذي مهد السبيل لاحقاً لتصديق تايلند على الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري في عام 2003.

69- وانتُخبت تايلند عضواً في مجلس حقوق الإنسان للفترة 2010-2013. واحتلت تايلند المركز الرابع عشر من مجموع المرشحين وعددهم 14 مترشحاً وحصلت على 182 صوتاً مؤيداً. وكان ذلك ثمرة جهودها الجادة للوفاء بالتزاماتها بموجب الصكوك الدولية لحقوق الإنسان التي تكون تايلند دولة طرفاً فيها، لا سيما في مجال حماية حقوق مختلف فئات السكان. وكعضو في مجلس حقوق الإنسان، سعت تايلند لمد جسور التواصل بين مختلف المجموعات بغية تمكين مجلس حقوق الإنسان من معالجة أوضاع حقوق الإنسان الملحة في الوقت المناسب وبطريقة فعالة وعلى أساس الحوار البناء والمشاركة الحثيثة. وفي مجلس حقوق الإنسان، تساهم تايلند أيضاً في تعزيز حقوق الفئات الضعيفة، بما في ذلك حقوق الأطفال والنساء والأشخاص ذوي الإعاقة. وإضافة إلى ذلك، قامت تايلند بدور فعال في تعزيز قدرة الدول على منع انتهاكات حقوق الإنسان بتقديم قرار يتعلق بالتعاون التقني في الدورة الثامنة عشرة لمجلس حقوق الإنسان في أيلول/سبتمبر 2011. وقد حظي القرار بتأييد المجلس.

70- وفضلاً عن ذلك، انتُخبت تايلند رئيساً لمجلس حقوق الإنسان للفترة من

حزيران/ يونيه 2010 إلى حزيران/يونيه 2011. وبهذه الصفة، التزمت تايلند بالانفتاح على جميع الأطراف والإصغاء إليها واحترام آرائها. وقادت تايلند عملية استعراض عمل مجلس حقوق الإنسان البالغة الأهمية بغية تعزيز مصداقية المجلس وفعاليته، لا سيما في معالجة انتهاكات حقوق الإنسان الجسيمة. وتيسيراً للمناقشات الصريحة والمعمقة بشأن السبل الكفيلة بتعزيز كفاءة المجلس على أساس روح التعاون، استضافت تايلند معتكف بانكوك عن استعراض مجلس حقوق الإنسان في الفترة 8- 10 كانون الأول/ديسمبر 2010. واعتمدت الجمعية العامة، في حزيران/يونيه 2011، القرار الذي كان ثمرة استعراض مجلس حقوق الإنسان. ومن نتائج الاستعراض المهمة تعزيز الدورة الثانية من الاستعراض الدوري الشامل التي تركز على تنفيذ التوصيات المتلقاة خلال الدورة الأولى.

### **ثالثاً الالتزام بمبادئ حقوق الإنسان الأساسية والامتثال لها**

71- يتضمن دستوراً تايلند لعام 1997 وعام 2007 أحكاماً واضحة تضمن حماية كرامة السكان الإنسانية وحقوقهم وحررياتهم والمساواة بينهم. ويحدد الدستوران التزامات الدولة باتخاذ التدابير الكفيلة بإنفاذ هذه الحقوق. ووُضعت في هذا الشأن قوانين ومبادئ توجيهية وخطط استراتيجية لإنفاذ هذه الحقوق. واعتمدت تايلند أيضاً عدداً من صكوك حقوق الإنسان الدولية وبذلت جهوداً على الصعيد الوطني للتمسك بالمبادئ الدولية لحقوق الإنسان.

### **ألفمبدأ عدم التمييز والمساواة**

72- بذلت تايلند جهوداً للقضاء على التمييز ضد الفئات الضعيفة، أي الأطفال والنساء والأشخاص ذوو الإعاقة والمسنون، وذلك بتعديل القوانين ذات الصلة بهم حتى يتمكنوا من الحصول على حقوقهم ومن ممارستها على قدم المساواة مع الآخرين، على نحو ما ورد ذكره سابقاً.

73- وإضافة إلى ذلك وسعياً من تايلند للقضاء على التمييز ضد الأشخاص الذين يواجهون مشكلات بسبب مركزهم القانوني، شرعت تايلند في وضع استراتيجية لمعالجة مشكلة مركز الأشخاص القانوني وحقوقهم في عام

2005 وأدخلت تعديلات على قانون الجنسية في عام 2008. وتهدف هذه التعديلات إلى معالجة مشكلة المركز القانوني لبعض فئات السكان، على سبيل المثال، السكان "غير المحصين"؛ والمهاجرون الذين فروا إلى تايلند، والمقيمون في تايلند منذ وقت طويل ولا يستطيعون العودة إلى بلدانهم الأصلية؛ ومنهم الأشخاص عديمو الجنسية والأشخاص الذين "لا جذور لهم" وذلك بغية تمكينهم من الحصول على مركز قانوني ملائم والتمتع بحماية القانون والحصول على الخدمات الأساسية اللازمة مثل الرعاية الصحية والتعليم على قدم المساواة مع بقية السكان والتمتع بحياة عادية في المجتمع والمشاركة في تنمية البلاد بكل ما لديهم من قدرات. وفي مجال التعليم، يتلقى جميع الأطفال، بموجب قرار أصدره مجلس الوزراء في عام 2005، التعليم الأساسي لمدة 15 سنة دون تمييز وبغض النظر عن جنسيتهم أو قدرتهم على تقديم أية وثيقة رسمية، وذلك وفق سياسة التعليم للجميع. وستقدم الدولة للمؤسسات التعليمية المعنية بتسيير تطبيق هذا الإجراء إعانات تتعلق بنفقات كل طفل.

74- وبشأن ضحايا الاتجار بالبشر، وأغلبهم من النساء والأطفال من تايلند والبلدان المجاورة، بُذلت جهود لتقديم المساعدة والحماية لهم دون تمييز. وهم يعتبرون أيضاً ضحايا بحاجة إلى المعالجة وإعادة التأهيل والتعويض، بغض النظر عن عرقهم أو لغتهم أو أصلهم القبلي. وفي حالة الضحايا من غير تايلند، ستُبذل الجهود لضمان إعادتهم آمنين إلى بلدانهم الأصلية. ويُكفل لهم حق الإقامة في تايلند للمدة اللازمة للنظر في قضاياهم. وستقدم المساعدة للتعرف على أسرهم في بلدانهم الأصلية. ووُضعت آليات لتيسير فعالية العمليات في هذا الشأن تشمل مذكرات تفاهم تتعلق بالمبادئ التوجيهية التشغيلية المشتركة والتعاون والتنسيق بين الدول الأخرى والدولة والقطاع الخاص وفيما بين القطاع الخاص، على الصعيدين المحلي والدولي.

75- وبشأن نظام العدالة الجنائية، إذا قُدمت إلى المحكمة قضية فإنها تنظر فيها بنزاهة ودون تمييز، بغض النظر عن وضع المدعى عليه والمدعي سواء

أكانا من عديمي الجنسية أو كان مركزهما القانوني غير واضح. وهناك عدد من المنظمات غير الحكومية التايلندية والمنظمات الدولية على استعداد لتقديم المساعدة أثناء المحاكمة بالعمل عن كثب مع الضحايا وبصورة مستقلة وبمناى عن أي تدخل من الدولة أو عرقلة من جانبها.

76- ويتسم قطاعا المنظمات غير الحكومية ووسائل الإعلام في تايلند بالقوة ويتمتعان بالحرية. وهما قادران على الاضطلاع بدور آليات الضبط والتوازن ورصد انتهاكات حقوق الإنسان أو غيرها من أعمال الظلم أو التمييز التي ترتكبها الدولة أو القطاع غير الحكومي أو الأفراد. ويتمتع هذان القطاعان بمطلق الحرية في إبداء المظالم والدفاع عن الذين تُنتهك حقوقهم، مما يجعل الدولة تولي قدراً أكبر من الاهتمام لتمسكها بمبادئ حقوق الإنسان سياسة وتنفيذاً. وبعبارة أخرى، يقوم القطاعان بدور الرقيب على انتهاكات حقوق الإنسان لصالح المجتمع.

### **باعتعزيز مبادئ حقوق الإنسان**

77- قبل إنشاء أجهزة مستقلة لحقوق الإنسان، حسبما يقتضيه دستور عام 1997 وقانون اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان رقم (1999) B.E. 2542، اتخذت الجهود الرامية إلى تعزيز حقوق الإنسان شكل تدابير خاصة تستهدف فئات محددة. وتتولى تنفيذ هذه التدابير وكالات حكومية مسؤولة عن تنفيذ الالتزامات الناشئة عن اتفاقيات محددة أو شبكات من المنظمات غير الحكومية المهتمة بمسائل من قبيل حقوق المرأة أو الأطفال أو الأشخاص ذوي الإعاقة أو الأقليات العرقية، وخلاف ذلك. وبُذلت جهود لإشاعة المعرفة بمبادئ حقوق الإنسان الناشئة عن هذه الصكوك وفهمها على نطاق واسع.

78- وبإنشاء اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان في عام 2001، أصبحت هناك هيئة مركزية مسؤولة مباشرة عن نشر مبادئ حقوق الإنسان. وأعدت خطة عمل للتوعية بحقوق الإنسان تركز بشكل واضح يتمثل في التثقيف في مجال حقوق الإنسان في أطر رسمية وغير رسمية. فعلى الصعيد غير الرسمي،

أُتيح التعلم غير النظامي لمجموعات مستهدفة خاصة وفي المؤسسات العامة والخاصة والمنظمات الإدارية المحلية. وبُنذلت جهود لتكوين رصيد معرفي بتشجيع البحوث وتدريب المهنيين والمتطوعين ومن خلال التوعية العامة وذلك بالاستعانة بجميع أشكال وسائط الإعلام. وإضافة إلى ذلك، تقع مسؤولية تعزيز حقوق الإنسان بصورة محددة على عاتق وكالات حكومية مخصصة وذلك على النحو التالي: تتولى وزارة التعليم إعداد المنهج الدراسي لحقوق الإنسان وإدراجه في نظام التعليم الرسمي في جميع المستويات من دور الحضانه إلى المستوى الجامعي؛ وتقوم وزارة التنمية الاجتماعية والأمن البشري بتعزيز حقوق الطفل وحقوق المرأة وحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة عبر مكتب تعزيز رفاه الفئات الضعيفة وحمايتها وتمكينها ومكتب شؤون المرأة وتنمية الأسرة ومكتب تعزيز وتطوير نوعية حياة الأشخاص ذوي الإعاقة، على التوالي؛ ويتولى مكتب المدعي العام تعزيز الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية؛ وتقوم إدارة حماية الحقوق والحريات في وزارة العدل بنشر المعرفة بالحقوق المدنية والسياسية والعرقية وحقوق الحماية من التعذيب، وفق الصكوك الدولية التي تكون تايلند دولة طرفاً فيها.

79- وبُنذلت جهود نشر مبادئ حقوق الإنسان بصورة مباشرة وعبر وسائط الإعلام. واضطلع الجهازان التشريعي والتنفيذي والوكالات الحكومية ومؤسسات التعليم والمنظمات غير الحكومية بمهمة النشر المباشر. ويشمل ذلك اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان وإدارة حماية الحقوق والحريات في وزارة العدل. وتم التثقيف الجماهيري من خلال التعلم النظامي وغير النظامي والتدريب وحلقات الدراسة. وأُعد منهج دراسي وتعليمي لتوعية المعلمين والعاملين في مجال التعليم وموظفي المنظمات الإدارية المحلية والمتطوعين في مجال حقوق الإنسان. وعُقدت اجتماعات وحلقات عمل لتيسير تبادل الخبرات بين جميع المهنيين المشاركين في نظام العدالة، بمن فيهم الشرطة والمدعون العامون والقضاة والعاملون في إدارة الإصلاحات والعاملون في مركز مراقبة الأحداث

والشباب وحمائيتهم ولجان المقاطعات لحماية الأطفال على صعيد القطر بأسره. 80- ويتضمن النشر عبر وسائط الإعلام أنواعاً شتى من المطبوعات مثل الكتب والكراسات والمجلات والبحوث في مجال حقوق الإنسان مثل البحوث المتعلقة بالسجناء والأطفال في نظام العدالة وحقوق الأطفال والأطفال والعنف وخلاف ذلك، ورصد المنهج الدراسي لحقوق الإنسان في المعاهد التعليمية دون المستوى الجامعي وتقييمه؛ والبحث والتطوير في مجال التدريس والتعلم ومنهج التدريب؛ وحملات التوعية العامة بالاستعانة بالوسائل السمعية والبصرية، مثل الإذاعة والتلفزيون وعروض الفيديو والوسائل الإلكترونية مثل الإنترنت والبريد الإلكتروني.

## جيم موجز عن الوضع العام ومبادئ توجيهية للتنفيذ

### 1. الوضع العام

81- فيما يتعلق بوضع الفئات الضعيفة، مثل الأطفال والشباب والنساء والأشخاص ذوي الإعاقة والسكان المحرومين والأقليات العرقية وغيرهم، تدرك تايلند ضرورة تقديم المساعدة لهذه الفئات من السكان وفق التزاماتها بموجب صكوك حقوق الإنسان التي هي طرف فيها. وتحسّن وضع الفئات الضعيفة تحسناً ملموساً بوجه عام، فالأطفال والشباب يتلقون رعاية أفضل ويتمتعون بنوعية أفضل من الحياة من جميع الجوانب، مثل الرعاية الصحية والتعليم والحماية الاجتماعية. وأولت الدولة والمجتمع بوجه عام قسطاً أكبر من الاهتمام للأطفال الذين يواجهون ظروفًا صعبة (الأطفال الذين تعرضوا للأذى والأطفال ضحايا الاستغلال والأطفال ذوو الإعاقة واليتامى والأطفال المصابون بفيروس نقص المناعة البشري المكتسب والأطفال الذين يواجهون مشكلات اجتماعية والأطفال الجانحون). وبُذلت جهود لتحسين وضع الأطفال الذين لا يتمتعون بمركز قانوني وذلك بتيسير تسجيل المواليد وخدمات الرعاية الصحية والتعليم. وتحسّن وضع المرأة في المنزل وفي المجتمع بوجه عام من حيث إتاحة فرص أفضل لها للتعليم ومواصلة النشاط المهني والتمتع بالحرية والاستقلال والمساواة أمام القانون والمشاركة في المجتمع وفي النشاط السياسي. وزاد عدد

النساء اللاتي يشغلن مناصب تنفيذية في الأعمال التجارية وفي القطاع العام. بيد أن هذه الفئات لا تزال معرضة للانتهاكات التي قد تتخذ شكل الاستغلال الجنسي والاستغلال في مجال العمل والاتجار والعجز عن الحصول على الخدمات الأساسية، وذلك بسبب هشاشة أوضاعها. واقتضى ذلك الوضع أن تنفذ الدولة تدابير مضادة لحماية هذه الفئات الضعيفة من السكان وتمكينها من الحصول على حقوقها بقدر أكبر من المساواة، ولتشديد إنفاذ القانون لمعاقبة منتهكي الحقوق.

82- وبشأن التقدم المحرز في النظام القانوني ونظام العدالة، عُدلت وسُنّت عدة قوانين لتجسيد مبادئ حقوق الإنسان، من أهمها قانون حماية ضحايا العنف المنزلي (2007) B.E. 2550 وقوانين تعديل القانون الجنائي وقوانين تعديل القانون المدني والتجاري فيما يتعلق بالمساواة في الشؤون الأسرية. وبُذلت جهود أيضاً لإصلاح إدارة العدالة بفصل السلطة القضائية عن وزارة العدل وإنشاء محاكم خاصة وتوعية العاملين في جميع مستويات نظام العدالة بمبادئ حقوق الإنسان واتباع نهج منظم لحماية الضحايا ورد الاعتبار لهم. بيد أن بعض التحديات لا تزال قائمة رغم التقدم المذكور آنفاً، فقد عفا الزمن على عدد من القوانين والإجراءات في نظام العدالة بسبب تغير الأوضاع المستمر، فأصبحت بحاجة للتحسين بغية زيادة فعالية حماية الحقوق، لا سيما من حيث الإنفاذ والكفاءة وأخلاقيات العاملين في نظام العدالة بأسره من مرحلة التحقيق حتى المحاكمة، وحماية الشهود، والمحاكمة وإصدار الأحكام، ورعاية السجناء وسرعة رد الاعتبار.

83- وفيما يتعلق بالوضع الاجتماعي والمجتمعي والبيئي، أُنشئت وزارة التنمية الاجتماعية والأمن البشري لتتولى مسؤولية التنمية الاجتماعية والعدالة والمساواة وتعزيز أمن الأسرة والمجتمع. وأُنشئت وزارة الموارد الطبيعية والبيئة لتكون مسؤولة عن إعادة تأهيل الموارد الطبيعية واستخدامها على نحو مستدام يعتبر البيئة والمعارف المحلية رأس مال اجتماعي، وإدارة الموارد الطبيعية

وتتميتها بطريقة منهجية. غير أن حماية حقوق السكان في المجتمعات الريفية لا يزال يمثل تحدياً. وينبغي على الدولة أن تولي مزيداً من الاهتمام لتحسين عملية المشاركة بغية إشراك جميع أصحاب المصلحة، ولا سيما السكان المحليون، في اتخاذ القرارات بشأن مشاريع التنمية الكبيرة التي قد تؤثر في حياتهم وفي الموارد الطبيعية والبيئة والنظام الإيكولوجي. وينبغي فرض قوانين أكثر صرامة لحماية السكان المحليين من انتهاكات حقوق الإنسان الناشئة عن مشاريع التنمية الحكومية الكبيرة واستثمارات القطاع الخاص. وينبغي إيلاء الاهتمام أيضاً لتعزيز المجتمعات المحلية في إطار عملية اللامركزية لتمكينها من ممارسة حقوقها بفعالية أكبر.

84- ولا تزال الفوارق الاجتماعية وعدم المساواة في الحصول على الحقوق والفرص والخدمات الأساسية قائمة في تايلند. ومن واجب الدولة أن تقيم العدل في المجتمع وتقلل الفوارق الاقتصادية والاجتماعية وتحسن نوعية حياة جميع السكان التايلنديين. ويمكن أن يتحقق ذلك الهدف بإجراء إصلاحات رئيسية في مختلف المجالات تُرسخ المساواة والعدالة وتتيح فرصاً متساوية لجميع السكان، حسبما تعهدت به الحكومة في بيان سياستها العامة الذي قدمته أمام البرلمان.

## 2 المبادئ التوجيهية للتنفيذ

85- لدى تايلند مجموعة كاملة من الآليات لحماية حقوق السكان، فدستورها يضمن حقوق سكانها وحياتهم وفق مبادئ حقوق الإنسان. وترجمت المبادئ التي يكرسها الدستور إلى سياسات حكومية وتشريعات وخطط استراتيجية تهدف إلى تطبيق هذه المبادئ في الممارسة الفعلية. وأنشئت عدة لجان وطنية للإشراف على حماية حقوق الإنسان من جوانب مختلفة. وفوض العمل والمسؤولية في هذا المجال إلى المنظمات الإدارية المحلية أيضاً، فأضحى التنسيق أفضل والعمل أكثر تكاملاً ابتداءً من المستوى الوطني فالإقليمي ثم المحلي. ويساعد ذلك في إعداد توجه واضح ومبادئ توجيهية جلية

لمزيد من المشاريع والأنشطة نشداناً لتعزيز حماية حقوق الإنسان في تايلند في إطار مشاركة واسعة النطاق من جميع القطاعات.

86- وتمثل الوكالات الحكومية والمنظمات غير الحكومية الآليات الرئيسية لترجمة السياسات إلى ممارسات في مضمار رصد حالة حقوق الإنسان واستتباب الحلول وتوفير الحماية للضحايا بطريقة ملائمة وسريعة ومنصفة. وعلى الدولة أن تزيد هذه الآليات الموجودة تعزيزاً وأن تكفل تنفيذ الخطط وتُشدّد إنفاذ القوانين وتوسّع نطاق المشاركة من جميع القطاعات وتُعزّز عملية اللامركزية وتبني قدرات المنظمات الإدارية المحلية ضماناً لحماية حقوق السكان المحليين.

87- وتتضمن مبادرة قيمة ترمي إلى تعزيز حماية حقوق الإنسان إصلاح نظام العدالة وإنفاذ القانون على نحو فعال. وفُصلت السلطة القضائية عن وزارة العدل فأصبحت سلطة إجراء المحاكمات وإصدار الأحكام من اختصاص المحاكم، بينما تتولى وزارة العدل إدارة العدالة. ومكّنت هذه المبادرة من تنفيذ الإصلاح وسن قوانين لتعزيز حماية حقوق الإنسان. ورغم ذلك، يظل إنفاذ القوانين يثير تحدياً فهو يقتضي أن يتحلّى العاملون في إنفاذ القانون بالسلوك القويم والفهم المناسب وأن يكتسبوا المهارات اللازمة لذلك. وثمة حاجة إلى بذل مزيد من الجهود في تقييم التشريعات الجديدة ومتابعتها لتحديد العقوبات التي تعوق الإنفاذ والتعديلات اللازمة. وتتشارك أطراف كثيرة في هذه المسؤولية. وبُذلت جهود لتطوير معارف العاملين في إنفاذ القوانين وفهمهم فيما يتعلق برصد الإنفاذ الفعلي وتقييمه حتى يتم إنفاذ القوانين إنفاذاً تاماً وفعالاً.

88- ومن المسؤوليات الرئيسية الواقعة على عاتق وكالات حقوق الإنسان الأساسية، مثل اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان، ووزارة العدل وغيرها من الوكالات الحكومية، تشجيع مشاركة جميع قطاعات المجتمع مشاركة حيثية في تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها. وتقوم المنظمات غير الحكومية ووسائل الإعلام بأدوار مهمة لضمان إنفاذ هذه الصكوك إنفاذاً تاماً وفعالاً

وابقاء الجمهور على دراية جيدة بالوضع. وهناك عدة شبكات مكرسة لمسائل حقوق الإنسان، مثل الشبكات المشتركة بين الحكومة والمنظمات غير الحكومية وشبكات المجتمع المدني وشبكات وسائط الإعلام. وكانت الحكومة صادقة في جهودها الرامية إلى تعزيز قدرات هذه الشبكات والمنظمات المجتمعية والمتطوعين الناشطين في مختلف مسائل حقوق الإنسان، بما فيها الاتجار بالبشر في الشمال، وحقوق الأطفال والنساء، والأقليات العرقية والجمعيات القبلية. وتقف هذه الشبكات شاهداً على مشاركة السكان وقطاعات المجتمع في تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها مشاركة قوية وحثيثة.

## المراجع العربية

1. أبو عيد، عبد الله، العدوان على غزة في ضوء القانون الدولي، مجلة سياسات، عدد 8، ربيع 2009.
2. أبو عيد، عبد الله، آليات محاسبة إسرائيل على مخالفاتها الجسيمة في القدس، دراسة قانونية تحت الطبع.
3. بسيوني، محمود شريف، المحكمة الجنائية الدولية: نشأتها ونظامها، شيكاغو، بدون ذكر الناشر، 2002.
4. بابيه، إيلان، التطهير العرقي في فلسطين، مؤسسة الدراسات الفلسطينية، بيروت، 2007.
5. سكوبي، أيان، اختصاص المحكمة الجنائية الدولية، في: المحكمة الجنائية الدولية: تحدي الحصانة، ندوة علمية بإشراف كلية الحقوق بجامعة دمشق واللجنة الدولية للصليب الأحمر، دمشق، 2002.
6. دراسة حول قانون مكافحة غسل الأموال: للدكتور محيي الدين علم الدين، ملحق خاص، الأهرام الإقتصادي، العدد 1753، 12 أغسطس 2002م.
7. الآثار الاقتصادية والاجتماعية للفساد في الدول النامية: لزياد عربية بن علي مجلة الأمن والقانون، كلية شرطة دبي، السنة العاشرة، العدد الأول، شوال 1422هـ يناير 2002م.
8. السياسة الوقائية في مكافحة الجريمة: للدكتور محمد علي جعفر، مجلة الأمن والقانون، كلية شرطة دبي، السنة السادسة، العدد الثاني، ربيع أول 1419هـ يولييه 1998م.
9. الجريمة المنظمة في ظل الإتفاقيات الدولية والقوانين الوطنية: للدكتورة فائزة يونس الباشا، رسالة دكتوراه، كلية الحقوق، جامعة القاهرة 2001م.
10. غسيل الأموال في مصر والعالم، الجريمة البيضاء، أبعادها وآثارها، كيفية معالجتها: للدكتور حمدي عبد العظيم، الطبعة الأولى، القاهرة 1997م.

11. أبعاد ومكونات الإقتصاد الخفي، دراسة في آليات الإقتصاد الخفي وطرق علاجه: للدكتور صفوت عبد السلام عوض الله، مجلة العلوم القانونية والإقتصادية، كلية الحقوق، جامعة عين شمس، السنة الثالثة والأربعون، العدد الثاني، يوليه 2001م.
12. الآثار الإقتصادية والإجتماعية لغسيل الأموال: للدكتور السيد أحمد عبد الخالق، القاهرة 1997 – 1998م.
13. الجرائم الإقتصادية في القانون المقارن، الجزء الأول، الأحكام العامة والإجراءات الجنائية: للدكتور محمود محمود مصطفى، مطبعة جامعة القاهرة والكتاب الجامعي 1979م.
14. المسؤولية الجنائية عن الجرائم الإقتصادية: للدكتور عبد الرؤوف مهدي، منشأة المعارف، الإسكندرية 1976م.
15. تطور مكافحة الدولية لغسيل الأموال ومعوقاتها: للدكتور محمد محيي الدين عوض، المجلة العربية للدراسات الأمنية والتدريب، أكاديمية نايف العربية للعلوم الأمنية، الرياض، المجلد 17، السنة 17، العدد 23 محرم 1423هـ إبريل 2002م.
16. توصيات مؤتمر الأمم المتحدة التاسع لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين 1995م، منشورات الأمم المتحدة.
17. تقرير عن مؤتمر المخدرات وغسيل الأموال الذي عقد في الولايات المتحدة الأمريكية: للدكتور محمود أحمد الكندري، مجلة الحقوق، جامعة الكويت، السنة الثانية والعشرون، العدد الثالث، جمادي الآخرة 1419هـ، سبتمبر 1998م.
18. تجريم غسيل الأموال في التشريعات المقارنة: للدكتور أشرف توفيق شمس الدين، دار النهضة العربية 2001م.
19. المسؤولية الجزائية عن إفشاء السر المصرفي، دراسة مقارنة: لمحمد عبد الودود أبو عمر. دار وائل للطباعة والنشر، عمان، الأردن 1999م.

20. الجديد في قانون البنوك الأردني رقم 28 لسنة 2000: لمحمود الكيلاني، مجلة البنوك، الصادرة عن جمعية البنوك الأردنية، العدد الثامن، المجلد الثامن عشر، أكتوبر 2000م.
21. غسل الأموال: لخالد السقاف، مجلة البنوك، العدد الثامن، المجلد الثامن عشر، أكتوبر 2002م.
22. نطاق مسؤولية المصرف والوسائل القانونية الإلكترونية في الإثبات: لمفلح عقل، وحازم الصمادي، مجلة البنوك، العدد العاشر، المجلد التاسع عشر، ديسمبر 2000م.
23. الأشباه والنظائر على مذهب أبي حنيفة النعمان: لأن نجيم، مؤسسة الحلبي للنشر والتوزيع، القاهرة 1387هـ 1968م.
24. ميزان الأصول في نتائج العقول: لعلاء الدين شمس النظر أبي بكر محمد بن أحمد السمرقندي، تحقيق الدكتور محمد زكي عبد البر، الطبعة الأولى 1404 هـ 1984م.
25. شرح البخشي، مناهج العقول: للإمام محمد بن الحسن البدخشي، ومعه شرح الأسنوي: للإمام جمال الدين عبد الرحيم الأسنوي، كلاهما شرح منهاج الوصول في علم الأصول: للقاضي البيضاوي، مكتبة مصطفى البابي الحلبي.
26. الأحكام في أصول الأحكام: للآمدي، دار الكتب العلمية، بيروت، 1400هـ 1980م.
27. الجامع لأحكام القرآن: للقرطبي، دار الكاتب العربي للطباعة والنشر، القاهرة 1367هـ 1967.
28. روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني: للألوسي، مكتبة دار التراث، القاهرة.
29. أحكام المال الحرام وضوابط الانتفاع والتصرف به في الفقه الإسلامي: للدكتور عباس أحمد محمد الباز، دار النفائس للنشر والتوزيع، عمان،

الأردن 1818هـ 1998م.

30. الفروق: للقراي، عالم الكتب، بيروت.
31. الذخيرة: للقراي، دار الغرب الإسلامي، بيروت، 1994م.
32. إحياء علوم الدين: للغزالي، دار الفكر، بيروت 1989.
33. مجموع فتاوي شيخ الإسلام: ابن تيمية: الطبعة الأولى 1398هـ.
34. رد المحتار: لابن عابدين، على الدر المختار شرح تنوير الأبصار: للحصفي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، 1407هـ 1987م
35. إعلام الموقعين عن رب العالمين: لابن قيم الجوزية، دار الجيل، بيروت.
36. الموافقات في أصول الشريعة: للشاطبي، دار الفكر.
37. قواعد الأحكام في مصالح الانام: للعز بن عبد السلام، دار الجيل، بيروت 1400هـ 1980م.
38. إدرار الشروق على أنواع الفروق: لأبن الشاط، مطبوع بذييل الفروق.
39. الأشباه والنظائر في قواعد وفروع فقه الشافعية: للسيوطي، دار إحياء الكتب العربية.
40. الحلا والحرام في الإسلام: للدكتور يوسف القرضاوي، مكتبة وهبة، القاهرة 1397هـ 1977.
41. كتاب أدب القاضي: للخصاف، شرح ابي بكر احمد بن علي الرازي، دار نشر الثقافة، القاهرة 1400هـ، 1980م.
42. مغني المحتاج إلى معرفة معاني الفاظ المنهاج: للشيخ محمد الشربيني الخطيب، على متن منهاج الطالبين: للنووي، المكتبة التجارية الكبرى 1374هـ، 1955م.
43. المغني: لأبن قدامة، ومعه الشرح الكبير للمقدسي: دار الفكر، بيروت 1404هـ، 1484م.
44. المحلى: لابن حزم، دار التراث، القاهرة.

45. كتاب الروض النضير شرح مجموع الفقه الكبير: للصنعاتي، دار الجيل بيروت.
46. شرح كتاب النيل وشفاء العليل: لأطفيش، مطبوع مع كتاب النيل وشفاء العليل، للتميمي، مكتبة الإرشاد، جدة، 1405هـ - 1985.
47. صحيح مسلم بشرح النووي: دار الفكر، بيروت.
48. سنن النسائي: بشرح الحافظ جلال الدين السيوطي، وحاشية الإمام السندي: دار إحياء التراث العربي، بيروت - لبنان.
49. سنن أبي داود: المكتبة العصرية، صيدا، بيروت.
50. سنن أبى ماجة: دار الفكر العربي.
51. المبسوط: للسرخسي، دار المعرفة، بيروت.
52. بداية المجتهد ونهاية المقتصد: لأبن رشد، مكتبة مصطفى البابي الحلبي 1979 هـ.
53. المختصر النافع في فقه الإمامي: مطبعة وزارة الأوقاف العراقية، بغداد 1377هـ.
54. البحر الزخار الجامع لمذاهب علماء الأمصار: لأحمد بن يحيى المرتضى مؤسسة الرسالة، بيروت 1399هـ.
55. النظرية العامة للموجبات والعقود في الشريعة الإسلامية: للدكتور صبحي محمصاني، دار العلم للملايين، بيروت، لبنان 1983م.
56. تبصرة الحكام في أصول الأفضية ومناهج الأحكام: لأبن فرحون، مطبوع بهامش فتح العلي المالك في الفتوى على مذهب الإمام مالك، لعليش مكتبة مصطفى البابي الحلبي 1378هـ - 1958م.
57. لسان العرب: لأبن منظور، دار بيروت للطباعة والنشر، بيروت 1388هـ - 1968م.
58. حق الدولة في العقاب: للدكتور عبد الفتاح مصطفى الصيفي، جامعة بيروت العربية 1971م.

59. شرح قانون العقوبات، القسم الخاص، للدكتور محمود محمود مصطفى، مطبعة جامعة القاهرة 1984م.
60. موسوعة الفقه الإسلامي: المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية، القاهرة 1411هـ 1990م.
61. حقوق المتهم في مرحلة جمع الإستدلالات، دراسة مقارنة بالتطبيق على التشريعين الإماراتي والمصري: للدكتور ناصر عبد الله حسن محمد، رسالة دكتوراه، كلية الحقوق، جامعة عين شمس، 2001م.
62. مجموعة أحكام النقض المصرية، الدائرة الجنائية.
63. الحسبة في الإسلام: لابن تيمية، مكتبة دار الأرقم، الكويت 1403 هـ 1983م.
64. الكفاح ضد الجريمة في الإسلام: للمستشار محمد ماهر، المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية، القاهرة 1392هـ 1972م.
65. المسؤولية الاجتماعية في الإسلام: للدكتور سعد المرصفي، مكتبة المعلا، الكويت، 1408هـ 1988م.
66. المواجهة التشريعية لظاهرة غسل الأموال المتحصلة من جرائم المخدرات، دراسة مقارنة: للدكتور طاهر مصطفى: رسالة دكتوراه، كلية الحقوق، جامعة القاهرة 1422 هـ 2001م.
67. العولمة وآثارها في تطوير الجريمة: لعمر محمد خير الحاج، مجلة الأمن والقانون، كلية شرطة دبي، السنة العاشرة، العدد الأول، شوال 1422 هـ يناير 2002م.
68. جريمة الإمتناع، دراسة مقارنة: للدكتور مزهر جعفر عبد، دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، 1999م.
69. النظرية العامة للتجريم، دراسة في فلسفة القانون الجنائي، للدكتور أحمد محمد خليفة، رسالة دكتوراه، كلية الحقوق، جامعة القاهرة، 1959م.

70. الجرائم المادية والمسؤولية الجنائية دون خطأ، دراسة مقارنة: للدكتور أحمد عوض بلال: دار النهضة العربية 1993م.
71. المسؤولية الجنائية للأشخاص المعنوية: للدكتور إبراهيم علي صالح، دار المعارف 1980م.
72. المسؤولية الجنائية للشخص المعنوي، دراسة مقارنة: للدكتور محمود هشام محمد رياض، رسالة دكتوراه، كلية الحقوق، جامعة القاهرة 1421هـ 2000م.
73. عمليات البنوك من الوجهة القانونية في قانون التجارة الجديد وتشريعات البلاد العربية: للدكتور علي جمال الدين عوض، دار النهضة العربية 2000م.
74. موسوعة أعمال البنوك من الناحيتين القانونية والعملية: للدكتور محيي الدين إسماعي علم الدين، 1993 من الجزء الأول.
75. المسؤولية الجنائية عن الاعمال البنكية: للدكتورة غادة عماد الدين الشربيني: رسالة دكتوراه، كلية الحقوق، جامعة عين شمس 1998م.
76. النقود والمصارف في النظام الإسلامي: للدكتور عوف محمد الكفراوي، دار الجامعات المصرية.
77. التضامن الإسلامي في المجال الإقتصادي: للدكتور غريب الجمال، دار الشروق، جدة، 1396هـ، 1976م.
78. الإستثمار والرقابة الشرعية في البنوك والمؤسسات المالية الإسلامية: للدكتور عبد الحميد محمود البعلي: مكتبة وهبة، القاهرة، 1411هـ، 1991م.
79. نظام الإدارة في الإسلام: دراسة مقارنة بالنظم المعاصرة: للدكتور القطب محمد القطب طيلية، دار الفكر العربي 1985م.
80. الشخصية الاعتبارية بين الفقه والقانون: للدكتور محمد السيد الدسوقي: حولية كلية الشريعة والقانون والدراسات الإسلامية، جامعة قطر، العدد التاسع عشر 1422هـ 2001م.

81. الشائعات في قانون العقوبات المصري والقوانين الأخرى، تأصيلا وتحليلا: للدكتور محمد هشام ابو الفتوح، دار النهضة العربية، 1995م.
82. معالم القربة في أحكام الحسبة: لأبن الإخوة، الهيئة المصرية العامة للكتاب 1976م.
83. النظام القانوني للحسابات السرية، دراسة مقارنة: للدكتور عبد المولي على متولي، رسالة دكتوراه، كلية الحقوق، جامعة القاهرة 2001م.
84. جرائم غسيل الأموال، الجزء الأول، حماية البنوك من جرائم غسيل الأموال: ليونس عرب: مجلة البنوك، العدد التاسع، المجلد التاسع عشر، نوفمبر 2000م.
85. البنوك الإلكترونية: الجزء الأول، الفكرة وخيارات القبول والرفض، ليونس عرب، مجلة البنوك، العدد الثالث، المجلد التاسع عشر، إبريل 2000م.
86. غسيل الأموال الإلكتروني: لحسام العبد، مجلة البنوك، العدد السابع، المجلد التاسع عشر، سبتمبر 2000م.
87. حول تشريعات التجارة الإلكترونية وإستعمالاتها في البنوك: لأسامة ملكاوي، مجلة البنوك، العدد الثامن، المجلد الثامن عشر، أكتوبر 2000م.
88. بعض الجوانب القانونية للتوقيع الإلكتروني: للدكتور علي سيد قاسم، مجلة القانون والإقتصاد، التي تصدرها كلية الحقوق، جامعة القاهرة، العدد الثاني والسبعون 2002م.
89. النظام القانوني للتجارة الإلكترونية، الكتاب الثاني، الحماية الجنائية لنظام التجارة الإلكترونية: للدكتور عبد الفتاح بيومي حجازي، دار الفكر الجامعي الأسكندرية 2002م.
90. سرقة المعلومات المخزنة في الحاسب الآلي: للدكتور عبد الله حسين علي محمود، رسالة دكتوراه، كلية الحقوق، جامعة عين شمس 2001م.

91. سر المهنة المصرفية في القانون الكويتي، دراسة مقارنة: للدكتور يعقوب يوسف صرخوه، 1989م.
92. النظرية العامة لجريمة إفشاء الأسرار في التشريع الجنائي المقارن: للدكتور سيد حسن عبد الخالق: رسالة دكتوراه، كلية الحقوق، جامعة عين شمس 1987م.
93. قانون الأعمال، دراسة نظرية وتطبيقات عملية، للدكتور سليمان بوذياب، عبد الله الياس البيطار، دار العلم للملايين، بيروت 1988م.
94. دور البنوك في مكافحة غسل الأموال: للدكتور جلال وفاء محمد، دار الجامعة الجديدة للنشر والتوزيع، الإسكندرية 2001م.
95. حماية الحياة الخاصة للأفراد وضماناتها في مواجهة الحاسوب الآلي: للدكتور محمد عبد المحسن المقاطع، مطبوعات جامعة الكويت 1992م.
96. الكامل في قانون التجارة، عمليات المصارف، الجزء الثالث، لإلياس نصيف منشورات عويدات بيروت، باريس، الطبعة الأولى 1983م.
97. مسؤولية المصرف الجنائية عن الأموال غير النظيفة، ظاهرة غسل الأموال: للدكتور سليمان عبد المنعم، دار الجامعة الجديدة للنشر، الإسكندرية 1999م.
98. الحماية الجنائية لسرية الحسابات البنكية في القانون المصري، للدكتور محمد كبيش، مجلة القانون والإقتصاد، التي تصدرها كلية الحقوق، جامعة القاهرة العدد التاسع والستون 1999م.
99. البرنامج التدريبي التعريفي حول ظاهرة غسل الأموال وسبل مكافحتها وخطورتها وآثارها السلبية على إقتصاديات الدول، والإنعكاسات المتأتية نتيجة ذلك على البنوك والمؤسسات العامة والمجتمع: الذي عقده بنك قطر الوطني بالتعاون مع معهد البحرين للدراسات المصرفية، في يوم الأحد 26 من ربيع الآخر 1423 هـ 7 يوليو 2002م، غير منشور.

100. القذف والسبب في حق الموظف العام والمكلف بخدمة عامة في قانون العقوبات الإتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة: للدكتور محمود نجيب حسني، مجلة الأمن والقانون، كلية شرطة دبي، السنة الأولى، العدد الثاني، يولييه 1993م.
101. التجسس وإفشاء الأسرار بين الحل والحرمة: للدكتور توفيق يوسف الواعي، مجلة الشريعة والدراسات الإسلامية، جامعة الكويت، مجلس النشر العلمي، السنة الثانية عشرة، العدد الحادي والثلاثون، ذو العقدة 1417هـ إبريل 1999م.
102. شرح فتح القدير: للكمال بن الهمام، دار صادر، بيروت.
103. القصد الجنائي في القانون المصري والمقارن: للدكتور عبد المهيم بكر سالم، رسالة دكتوراه، كلية الحقوق، جامعة القاهرة 1959.
104. الحماية الجنائية للحق في الشرف والإعتبار، دراسة تحليلية تأصيلية: للدكتور عبد الرحمن محمد إبراهيم خلف، رسالة دكتوراه، كلية الحقوق، جامعة القاهرة 1992م.
105. موضع الضرر في البيان القانوني للجريمة، دراسة تحليلية تأصيلية: للدكتور عبد المنعم محمد إبراهيم رضوان، رسالة دكتوراه، كلية الحقوق، جامعة القاهرة 1994م.
106. المجلة القضائية التي يصدرها المعهد القضائي الأردني: عمان الأردن.
107. شرح قانون العقوبات، القسم الخاص، للدكتور محمود نجيب حسني، دار النهضة العربية 1988م.
108. شرح قانون العقوبات، القسم الخاص، للدكتور عمر السعيد رمضان، دار النهضة العربية 1986م.
109. مجموعة القواعد القانونية التي قررتها محكمة النقض المصرية، الدائرة الجنائية: لمحمود عمر.

110. معين الحكام فيما يتردد بين الخصمين من الأحكام: للطرابلسي، مكتبة مصطفى البابي الحلبي 1393هـ 1973م.
111. مواهب الجليل لشرح مختصر خليل: للحطاب، وبهامشه، التاج والإكليل لمختصر خليل: للمواق، دار الفكر 1398هـ 1978م.
112. الطرق الحكمية في السياسة الشرعية، لأبن قيم الجوزية، دار الفكر اللبناني للطباعة والنشر 1991م.
113. الشرح الكبير: للدردير، مكتبة عيس البابي الحلبي.
114. قوانين الأحكام الشرعية: لأبن جزى الغرناطي، دار العلم للملايين، بيروت 1974م.
115. التعزيز في الشريعة الإسلامية: للدكتور عبد العزيز عامر، دار الفكر العربي 1396هـ 1976م.
116. المشكلات العملية الهامة في الإجراءات الجنائية، الجزء الأول، للدكتور رؤوف عبيد، دار الفكر العربي، 1980م.
117. الخطأ غير المغتفر، سوء السلوك الفاحش والمقصود: للدكتور محمد السعيد رشدي، مطبوعات جامعة الكويت 1416هـ 1995.
118. ظاهرة غسيل الأموال وأثرها على الإقتصاد الوطني: للسيد يعقوب حبيب، حلقة نقاشية عقدتها كلية الحقوق، جامعة الكويت في 1998/5/10م، مجلة الحقوق، السنة الثانية والعشرون، العدد الثالث، جمادي الآخر 1419هـ سبتمبر 1998م.
119. ظاهرة غسيل الأموال وأثرها على الإقتصاد الوطني: لتعيم شحادة، الحلقة النقاشية السابق الإشارة إليها.
120. مشكلة تعويض الضرر الذي يسببه شخص غير محدد من بين مجموعة محددة من الأشخاص: للدكتور محمد شكري سرور، دار الفكر العربي 1983م.
121. المسؤولية المدنية للدولة عن أخطاء موظفيها: للدكتور عادل أحمد

- الطائي، دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان - الأردن 1999م.
122. الموظف العام في قانون العقوبات : للدكتور أحمد طه محمد خلف الله، رسالة دكتوراه كلية الحقوق ، جامعة القاهرة، 1991م.
123. قضاء التعويض وطرق الطعن في الأحكام: للدكتور سليمان الطماوي، دار الفكر العربي، 1986م.
124. مسؤولية الموظفين ومسؤولية الدولة في القانون المقارن: للدكتور طلال عامر المهتار، 1402 هـ، 1982م.
125. تعويض الدولة للمجني عليهم في جرائم الأشخاص، دراسة مقارنة في علم المجني عليه، للدكتور يعقوب حياتي، رسالة دكتوراه، كلية الحقوق، جامعة الإسكندرية، 1977م.
126. حقوق المجني عليه وطرق كفالتها له، دراسة مقارنة في الفقه الإسلامي والقانون الوضعي: للدكتور أبو الوفا محمد أبو الوفا، رسالة دكتوراه، كلية الشريعة والقانون بالقاهرة، جامعة الأزهر 141 - 1994م.
127. الحماية الجنائية لحقوق ضحايا الجريمة: للدكتور أحمد محمد عبد اللطيف الفقي، رسالة دكتوراه، كلية الحقوق، جامعة عين شمس 1421 هـ 2000م.
128. مسند الإمام أحمد بن حنبل: دار المعارف بمصر 1951م.
129. النظام الإسلامي في تعويض المضرور من الجريمة: للدكتور هلال فرغلي هلال، المركز العربي للدراسات الأمنية والتدريب، الرياض، 1410 هـ 1990م.
130. تعويض المتهم: للدكتور محمد رأفت سعيد، ندوة المتهم وحقوقه في الشريعة الإسلامية، المركز العربي للدراسات الأمنية والتدريب، الرياض 1406 هـ 1986م، الجزء الثالث.
131. المجموع شرح المهذب: للنووي دار الفكر، بيروت.
132. كشاف القناع: للبهوتي، دار الطباعة للنشر والتوزيع، بيروت.

134. Institute of international Bankers, Galobale Survey 1993.

1. John Madinger, Sydney A. Zal: money Laundering: aguide for criminal investigators, CRC Press Boca Raton, London, New York, Washington D.C 1999.

2. E'Alford Anti DUNCAN: money laundering Regulations, Aburden on Financial institutons, volume 19 north, Carolina journal of international and commercial Regulaton, (summer 1994).

3. Pino ARLACCHI: under secretary general, executive dirctor, united nations office for Drug control and crime prevention, introduction to the penal discussion, "Attacking the profits of crime: Drugs, Money and Laundering", (New York – 10 june 1998).

4. cuiliol marcel: infraction general de Blanchiment, conditions et constitution, juris classeur penal, Art 324 -1 a 324 – 9, Fascicule 20.

5. Credot F. J, BOUTEILLER patrice: commentaire L.No. 90 – 614, 12 juiellet 1990 relative a la participation des organismes financiers a la lutte contre le Blanchiment des capitaux provenant du trafic des stupefrants, Actualite legislative dalloz 1995.

6. VERON MICHEL: DROIT PENAL SPECIAL, 2er tirage, masson paris, milan, barcelone 1995.

7. THONY. J. F: Blanchiment de l' argent de la drogue, les instruments internationax de lutte Rev juridique et politique, indepenence et co-operation 1989.

8. PARDON. J.: Le Blanchiment de L' argent et la lutte contre la.

9. criminalite axee sur le profit, Revue de droit penal et de criminologie, 1992.

10. RIFFAULT jacqueline: LE Blanchiment de capitaux illicites, le Blanchiment de capitaux en droit compare Revue de science criminelle et de droit penal compare 1999.
11. BRAMMERTZ Serge, RAMBACH peter H.M." la loi Allemande sur la lutte contre le trafic illegal de stupefiants et d'autres formes de criminalite organisee (org: K G) Rvue de droit penal et de criminologie 1993.
12. BOURDEUX V. G: la supicion de fraude. Juris – classeur periodique (La semaine juridique) 1994 ed General 1.3782.
13. ANTONA Jean – poul Colin Philippe Lenghart Francois: la responsabilite penale des cadres et des duregeants dons le monde des affaires, dalloz 196.
14. Bulletin des arrêts de la cour de cassation. Chambree criminelle.
15. BONNEAUT T: communication de pieces et secret Bancaire. R.D. Bancaire et Bourese 1995.
16. FARHAT .R: Le secret Bancaire, etude de droit compare (France, Suisse, Libaneis) libraire generale de droit et de jurisprudence 1981).
17. HUET Jerome: Vers un cosecration de la preuve et de la signature electronique, Dalloz 2000, Chroniques.
18. THOUVENIN Dominique: revelation d' une infraction a caractere secret, juris classeure penal, Art 226-13 et 226-14, fascicule 20.
19. GRUA Francois: Responsabilite civile, Responsabilite d'ordre general, juris classeur, Banque, credit, Bourse, fascicule 150.
20. MALIBERTpaul: DenoncitatioDenonciation calomnieuse, juris classeur penal, art 226-10 a 226-12.
21. Gazettee DU PALAIS.

22. V, HAUTEVILLE anne: un nouveau elan est donne a la politique publique d' aide aux victimes de la deliquance, revue de science criminelle et de droit penal compare 1999.

23. RENUCC J.F: L'indemnisation des victimes d' actes de terrorismem, Dalloz, 1987 chroniques.